

### Spielplatz-Sanierung

Die von der Gemeindevertretung Süderbrarup beschlossene „Lenkungsgruppe Spielplätze Süderbrarup“ hat sich auf die Fahnen geschrieben, die Spielplätze nach und nach zu sanieren. 50.000 Euro stehen dafür zur Verfügung. **Seite 2**

### Wohnungen auf der Freiheit

Spannendes Thema für die Stadt Schleswig: Wohnungsbau. Nordwestlich der „Heimat“ sollen Wohn-, Verwaltungs- und Dienstleistungsgebäude sowie ein Parkhaus mit 175 Stellplätzen und ein Nahversorgungszentrum angesiedelt werden. **Seite 9**

### Die besten Naturfotos

Das Stadtmuseum Schleswig zeigt in einer neuen Ausstellung das Format 'Europäischer Naturfotograf des Jahres' mit den Siegerbildern 2020. Den Besucher erwarten viele sehenswerte Aufnahmen von verschiedenen Situationen aus der Natur. **Seite 10**

Mit einem Boot wird der Burggraben abgefahren, um ein Mittel aufzubringen, das den Schlamm reduzieren soll. Foto: Feldmann



## Pilotprojekt im Burggraben

**Schleswig (ife)** – Im Burggraben, der das Schloss Gottorf als ehemalige Verteidigungsanlage umsäumt, ist es in der jüngeren Vergangenheit immer wieder zu Fischsterben gekommen. Die Ursache dafür ist ein massiv gestörtes Ökosystem: nur noch 50 Zentimeter Wassertiefe können gemessen werden – der Grund des ehemals künstlich angelegten Gewässers ist völlig verschlammte. Am 28. April wurde nun mit Schützen- und Finanzhilfe des Landes Schleswig-Holstein ein Pilotprojekt für eine bessere Wasserqualität im Burggraben gestartet. **Mehr dazu auf Seite 3**

### Tag der Kinderbetreuung

**Schleswig (mm)** – „Jeden Tag leisten Erzieher und Kindertagespflegepersonen großartige Arbeit für unsere Jüngsten! Lasst uns am 10. Mai Danke sagen!“, fordert Schleswigs Bürgermeister, Stefan Dose, auf. Der Tag der Kinderbetreuung wurde 2012 ins Leben gerufen und findet seitdem jährlich am Montag nach Muttertag statt. Am 10. Mai ist Zeit, sich bei all jenen zu bedanken, die täglich dafür sorgen, dass die Kinder bestmöglich aufwachsen und Eltern Beruf und Familie opti-

mal miteinander vereinbaren können. Die rund 700.000 Kita-Fachkräfte und Kindertagespflegepersonen in Deutschland sind echte Multitalente: „Für unsere Kinder sind sie Vertrauenspersonen, Spielkameraden, Tröster und Vorbilder zugleich. Für ihren Einsatz und die tolle Arbeit, die sie jeden Tag leisten, möchten wir/ich uns an dieser Stelle herzlich bedanken...

weiter auf [www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

online

### Und Kappeln wettet doch!

**Kappeln (ksi)** – Die 42. „Heringstage“, die vom 13. bis 16. Mai stattgefunden hätten, wurden wie im vergangenen Jahr Corona-bedingt abgesagt. Doch die Kappeler halten zusammen und wollen auf eine Heringswette trotz aller Umstände nicht verzichten. In diesem zweiten Jahr ohne Heringstage gibt es deshalb wieder eine alternative Holz-Heringswette, ein gemeinschaftliches Projekt der Kap-



peler Werkstätten, des Verschönerungsvereins und der Wirtschaft & Touristik Kappeln GmbH. Noch bis zum 15. Mai hat jeder die Gelegenheit, sich an dieser Wette zu beteiligen. **Sonderseiten 5 bis 7**

**Rollläden & Markisen**  
Garagentor • Terrassenüberdachung • Insektenschutz  
**Jetzt Markisen bestellen**  
**MARQUARDSEN**  
Flensburg • 0461-979770 • Schleswig • 04621-28878  
[www.maro24.de](http://www.maro24.de) • [zentrale@maro24.de](mailto:zentrale@maro24.de)

**KNUTZEN**  
TEPPICH-HOF  
Wir machen Wohnen schön

**WIR HABEN WIEDER GEÖFFNET!**

Aufgrund unterschiedlicher Regelungen der Landkreise, finden Sie die Öffnungszeiten Ihrer Filiale unter [www.knutzen-home.de](http://www.knutzen-home.de) ... oder rufen Sie uns an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch unter Einhaltung der Hygieneregeln.

kurzfristige Änderungen vorbehalten

weitere Standorte unter: [www.knutzen-home.de](http://www.knutzen-home.de)  
Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH • Parkallee 16 • 24782 Büdelsdorf

**HALLMANN**

**ERÖFFNUNGS-AKTION**

**Aktion 2 für 1**  
Markenbrille + 2. Brille im Paket  
ab **159,-\***  
inkl. Gläser

als Sonnenbrille nur 25,- Aufpreis

In all unseren Modellen:  
**Meister Glas**  
BRILLENGLAS AUS DEUTSCHLAND

\* Aktion gültig bis 31.05.2021. Nah-/Fernpaket: Beim Kauf einer Nah-/Fernbrille ab einem Gesamtwert von 159,- (Fassung & Brillengläser) erhalten Sie im Paket eine Vienna Design Fassung im Wert von 49,- mit Nah-/Ferngläsern im Wert von 59,- inklusive. Ihre zweite Nah-/Fernbrille wird im Paket nur in der Sehkraft der ersten Brille und zusammen mit dieser abgegeben. Aktion 2 für 1 auch als Gleitsicht ab 299,- erhältlich. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

FL-Große Str. 27 • FL-Twedter Plack  
FL-Weiche • Kappeln • Satrup • Rendsburg

**NEUERÖFFNUNG NACH**  
**UMBAU: Schleswig**

☎ 0800/412 6000  
[optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

Lieber zweifache Freude. Lieber HALLMANN.

**Premiumqualität zum Herstellerpreis**

**MIT TERRASSEN-DÄCHERN VON HILLER**  
0 43 31 / 49 27 40 - 0

**HILLER GmbH**  
TERRASSENDÄCHER

Hiller Terrassendächer GmbH  
Am Dolmen 6  
24782 Büdelsdorf  
Tel.: 04331/492740-0  
Fax: 04331/492740-1  
[info@hiller-td.de](mailto:info@hiller-td.de)

[www.hiller-terrassendaecher.de](http://www.hiller-terrassendaecher.de)

**Rollläden, Markisen, Wintergartenbeschattung, Garagenrolltore**

**DETLEFSEN**  
Rollläden • Markisen • Wintergartenbeschattungen

Gildestraße 5b • 24960 Glücksburg • Tel. 04631/2660  
[b-detlefsen@t-online.de](mailto:b-detlefsen@t-online.de) • [www.rolladenbau.com](http://www.rolladenbau.com)

**DeepBlue**  
[www.deepblue-watersports.com](http://www.deepblue-watersports.com)

**Der Sommer kommt... Wir genießen ihn zuhause.**

**Aktion!!!**

**über 500 Teile - 50%**  
**Markensups ab 499,-€**  
**Billabong Neoprenanzüge - 30%**

Aktion gilt bis einschließlich 15.5.21 • Nur solange Vorrat reicht

• Sups • Neopren  
• Schwimmen • Kajak  
• Tauchen • Kanu

**COOLE MODE**

**OPEN:**  
Mo - Fr 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr  
Sa 10<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> Uhr

FL • Schleswiger Str. 60  
0461-90499796

## Der „Sag's uns“-Kanal startet im Dorffunk

**Haddeby** (mm) – Am 10. Mai 2021 startet der „Sag's uns“-Kanal auf der Homepage des Amtes Haddeby in der Dorffunk-App (grünes Symbol oben rechts in der Symbolleiste). Er bietet Bürgern die Möglichkeit, hierüber Kontakt mit der Verwaltung aufzunehmen, um beispielsweise Mängel wie eine defekte Schaukel auf dem Spielplatz oder eine defekte Straßenlampe zu melden. Selbstverständlich können auch Vorschläge, Ideen und Lob über diesen Kanal an die Verwaltung weitergegeben werden. Die Meldungen sind öffentlich im Dorffunk sichtbar und können sowohl von anderen Dorffunkern als auch von der Verwaltung gelesen, kommentiert und beantwortet werden. Beachtet werden muss, dass die Nutzungsricht-

linien der Dorffunk-App auch für den neuen Kanal gelten. Über die Eingabemaske im Dorffunk können alle wichtigen Informationen zu einem Fall erfasst und an die Verwaltung gesendet werden – zum Beispiel der betroffene Ort (per GPS-Ortung) oder auch Fotos, die den Fall darstellen. Anliegen können dann von Mitarbeitern einfacher eingeschätzt und bearbeitet werden. Ziel des neuen Kanals ist es, eine Plattform zu schaffen über die Bürger und Verwaltung unmittelbar miteinander kommunizieren können. Dadurch soll eine bessere Übersicht über gemeldete und bearbeitete Fälle innerhalb der Verwaltung sowie eine schnelle und transparente Kommunikation zu den Bürgern erreicht werden.

## Neue Leiterin an der Jugendanstalt

**Schleswig** (mm) – Die Jugendanstalt Schleswig steht seit Monatsanfang unter neuer Leitung: Justizminister Claus Christian Clausen hat – in coronabedingt kleiner Runde – Antje Ott in ihr Amt als neue Leiterin der Jugendanstalt eingeführt. „Es freut mich sehr, Sie als neue Anstaltsleiterin begrüßen zu dürfen. Mit Ihnen übernimmt eine im Jugendvollzug sehr erfahrene Psychologin die wichtige Aufgabe der Anstaltsleitung. Ich bin überzeugt davon, dass Sie die Jugendanstalt erfolgreich und mit Umsicht leiten werden. Diese verantwortungsvolle Aufgabe der behandlungsorientierten Vollzugsgestaltung und sicheren Unterbringung im Sinne einer Sozialen

Strafrechtspflege sehe ich bei Ihnen, Frau Ott, in guten Händen.“ Antje Ott war fast 20 Jahre als Psychologin im Justizvollzug des Landes Brandenburg tätig und wechselte nach weiteren sechs Jahren als stellvertretende Anstaltsleiterin der JVA Nord-Brandenburg, Teilanstalt Wriezen, zum 1. Mai 2021 an die Jugendanstalt Schleswig. Die ehemalige Anstaltsleiterin, Anne Damberg, wurde bereits Ende Januar in den Ruhestand verabschiedet. Die Jugendanstalt Schleswig verfügt über 140 Haftplätze und ist zuständig für die Vollstreckung von Jugendstrafen vom 14. bis zum 24. Lebensjahr sowie Untersuchungshaft bis zum 21. Lebensjahr für das Land Schleswig-Holstein.

## Süderbrarup saniert Spielplätze

**Süderbrarup** (ksi) – Die in die Jahre gekommenen Spielplätze in Süderbrarup nach und nach zu sanieren, das hat sich die von der Gemeindevertretung beschlossene „Lenkungsgruppe Spielplätze Süderbrarup“ (Arbeitsgruppe) auf die Fahnen geschrieben. Hierfür stehen in diesem Jahr rund 50.000 Euro zur Verfügung, die ursprünglich für einen Spielplatz-Neubau in der Angelnstraße vorgesehen waren. „Ende des vergangenen Jahres hatte sich herausgestellt, dass der Standort in der Angelnstraße der einzige ist, der innerhalb der Fläche liegt, die 2022 für die Städtebauförderung in Frage kommt. Damit besteht für diesen Spielplatz die Chance auf eine zwei-Drittel-Förderung. Deshalb wurde beschlossen, das bereits im Haushalt eingestellte Geld nun für andere Spielplätze in der Gemeinde zu verwenden“, sagt Johanna Meissner, Bürgerliches Mitglied im Sozialausschuss und Sprecherin der Lenkungsgruppe. Die Mitglieder dieser Arbeitsgruppe haben sich alle Spielplätze in Süderbrarup angeschaut und den Ist-Zustand dokumentiert. Herausgekommen ist unter anderem eine lange Mängel-Liste, aber auch eine Zusammenstellung vieler Ideen und Verbesserungsvorschläge, die teils von der Arbeitsgrup-



Mit dem Pflanzen der Hecke wurde der Anfang gemacht (v. l.): Bauhof-Mitarbeiter Jörg Jäger, Johanna Meissner und Laura Thiel (beide Arbeitsgruppe „Spielplätze“). Foto: Kasischke

pe erarbeitet wurden und teils an sie herangetragen wurden. „Sehr zu unserer Freude wurden 50.000 Euro für Spielgeräte im Gemeindehaushalt eingestellt, was allerdings finanziell nicht für alles ausreichend ist“, sagt Laura Thiel, ebenfalls Sprecherin der Arbeitsgruppe. Deshalb müsse man priorisieren und habe beschlossen, sich in diesem Jahr intensiv mit der Anlage im Fasanenweg zu befassen. „Die meisten Spielgeräte hier sind sehr verbraucht und entsprechen nicht mehr den vorgeschriebenen sicherheitstechnischen Anforderungen. Auch das Ambiente der Anlage lässt zu wünschen übrig“, so Thiel. Die schadhafte und nicht mehr sichere Spiel-

geräte werden jetzt durch neue ersetzt. So wird es eine neue Sandkiste, eine neue Bauch-Schaukel und ein neues Wackel-Schiff geben. Die drei vorhandenen großen Betonrohre, die bei den Kindern sehr beliebt sind, werden in Hügeln mit einer Hang-Rutsche eingebunden, um sie für die Kinder noch interessanter zu machen. Darüber hinaus wird ein Tisch mit Bänken aufgestellt, um das Verweilen für Begleitpersonen angenehmer zu machen, zudem wurde der Platz bereits mit einer Buchenhecke umzäunt. „Wer unsere Arbeit finanziell unterstützen möchte, kann uns sehr gerne Spenden über ‚Spendenstark‘ zukommen lassen“, sagt Laura Thiel.

## Malwettbewerb: Wie sieht deine Traumschwimmhalle aus?

**Kappeln** (sw) – Ab sofort können Schülerinnen und Schüler ihre Traumschwimmhalle malen und ihrer Fantasie dabei freien Lauf lassen. Der Schwimmhalle für Kappeln e.V. ruft gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendbeirat der Stadt Kappeln zum Malwettbewerb an zehn Schulen in der Region Kappeln auf – die Werke der Kinder und Jugendlichen verbleiben in den Schulen und sollen anschließend ausgestellt werden. Bis zum 14. Mai 2021 können Kinder und Jugendliche aus Kappeln



Sport- und Schwimmlehrerin Bente Matthiesen, Swantje Schmagold-Trocha vom Schwimmhallenverein, Josephine Hübner und Annika Scheel vom Kinder- und Jugendbeirat Kappeln sowie die Schülerin Jarla Matthiesen und Ben Lasse Probst freuen sich über den Malwettbewerb. Foto: S. Weide

## BÖRSENKOLUMNE

### Höhenangst an der Börse

Dax und Dow Jones legen eine beeindruckende Rallye aufs Parkett: Hand in Hand verzeichneten beide Indizes auch im April wieder neue Höchststände. Unsere Qualitätsaktien im IAC bescheren uns gar den sechsten Gewinnmonat in Folge. Eine selbst in unserer bereits über 20-jährigen Club-Geschichte beeindruckende Serie. Dennoch herrscht unter Börsianern kaum Jubelstimmung. Im Gegenteil: Diejenigen, die ihre Aktien im Corona-Crash letztes Jahr verkauft haben, schauen den steigenden Kursen entsetzt hinterher. Warten sie doch auf eine günstige Gelegenheit zum Wiedereinstieg. Unter denjenigen, die ihre Aktien behalten haben und nun Grund zur Freude hätten, macht sich hingegen Höhenangst breit. Sie plagt der Gedanke, ob die Börsenrally nicht ein wenig zu stark war und die Luft in diesen Kurshöhen nicht langsam dünn wird. Schließlich will niemand die tollen Gewinne der letzten Monate sehenden Auges in einer sich ankündigenden Korrektur wieder verlieren. Wie also verhält man sich richtig? Muss einem angesichts der aktuellen Höchststände wirklich

schwindelig werden? Nun, auch wir im IAC haben trotz jahrzehntelanger Börsenerfahrung noch immer keine Glaskugel. Die Erfahrung lehrt jedoch, dass die Börse selten tut, was die Mehrheit der Anleger von ihr erwartet. Der Grund dafür ist schlicht, dass die Anleger selbst es sind, die die kurzfristigen Kursschwankungen verursachen. Heißt: Wenn die Mehrheit der Börsianer steigende Kurse erwartet, wird genau das eher nicht passieren. Schließlich sind Anleger, die steigende Kurse erwarten, bereits voll investiert. Wer aber soll dann noch als zukünftiger Käufer auftreten, um die Kurse tatsächlich weiter in die Höhe zu treiben? Ganz anders aktuell. Da viele Anleger sich aus Höhenangst mit Käufen zurückhalten und andere sehnhast auf eine Korrektur für den Wiedereinstieg warten, gilt: Sollte die Börse tatsächlich fallen, stehen schnell zahlreiche Käufer zur Hand. Das stützt die Kurse und begrenzt das



Jörg Wiechmann

Korrektur-Potenzial. Kommt es hingegen nicht zur erwarteten Korrektur, werden viele Anleger ihre Bedenken früher oder später über Bord werfen. Die folgenden Aktienkäufe würden die Kurse weiter antreiben und die Rallye erst richtig befeuern. Erst, wenn trotz neuer Rekordstände Euphorie statt Höhenangst herrscht und Anleger unisono an weiter steigende Kurse glauben, ist die nächste Korrektur nicht mehr fern. An der Wall-Street spricht man bei diesem altbekannten Phänomen vom Börsenaufschwung entlang der „Wall of Worry“. Solange die Sorgen vor einer Kurskorrektur überwiegen, steigen die Kurse demnach weiter entlang dieser „Wand der Sorgen“. Mit ihrer aktuellen Höhenangst könnten Anleger daher kurzfristig auf dem falschen Fuß erwischt werden. Langfristig werden die Kurse an der Börse ohnehin weiter steigen. Das Warten auf eine Korrektur ist daher stets eine Wette gegen die

Zeit. Und eine solche Spekulation ist um ein Vielfaches gefährlicher als das aktuell erreichte Kursniveau.

#### Jetzt IAC-Mitglied werden!

Sie interessieren sich für eine IAC-Mitgliedschaft und möchten gemeinsam mit uns und unseren über 6.000 Anlegern in internationale Qualitätsaktien investieren? Dann werden Sie jetzt ganz einfach online Club-Mitglied unter [www.iac.de/an-neumitglied](http://www.iac.de/an-neumitglied)

#### Wir suchen Sie (m/w/d)

- Fonds-Berater
- IT Systemadministrator
- Marketing-Koordinator

Weitere Informationen unter [iac.de/karriere](http://iac.de/karriere)

Jörg Wiechmann  
Geschäftsführer  
Itzehoer Aktien Club GbR  
[wiechmann@iac.de](mailto:wiechmann@iac.de)  
[www.iac.de](http://www.iac.de)  
Viktoriastr. 13 • 25524 Itzehoer  
Tel. 04821-67930

und Umgebung mitmachen, nach Ende des Wettbewerbs kürt eine Jury, bestehend aus Mitgliedern des Schwimmhallenvereins und des Kinder- und Jugendbeirats, die Gewinner des Wettbewerbs. Jede teilnehmende Person kann sich über einen Preis freuen. „Wir wollten unbedingt eine gemeinsame Aktion starten“, berichten Josephine Hübner und Annika Scheel vom Jugendbeirat. Vielen Kappeler Kindern und Jugendlichen ist eine Schwimmhalle in der Region nämlich sehr wichtig, wie sie sagen. Das bestätigen auch die Schülerin Jarla Matthiesen und der Schüler Ben Lasse Probst. Sie wünschen sich eine Schwimmhalle in der Region Kappeln. Und auch Sport- und Schwimmlehrerin Bente Matthiesen von der Gorch-Fock-Schule in Ellenberg erinnert sich noch gern an die Zeit zurück, als sie mit ihren Schülerinnen und Schülern zu Fuß zur Schwimmhalle in Ellenberg...

weiter auf  
[www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

online

## Bücherflohmarkt in der Bücherei

**Süderbrarup** (mm) – Die Gemeindebücherei Süderbrarup veranstaltet von Dienstag, den 18. Mai bis Freitag, den 4. Juni einen Bücherflohmarkt. Dieser hat auch in diesem Jahr für jeden Geschmack etwas zu bieten:

Thriller, Krimis und Familienromane laden zur Entspannung ein. Dabei sind sowohl Taschenbücher als auch schwergewichtige dicke Schmöcker im Angebot. In diesem Jahr bietet die Bücherei zusätzlich besonderes viele CDs und DVDs an. Auch für Kinder und Jugendliche sind wieder schöne Romane, Bilderbücher und Sachbücher und einige Brettspiele dabei. Herzlichen Dank an die Spender, denn viele Medien sind nahezu neuwertig und wurden der Bücherei geschenkt.

Der Bücherflohmarkt wird am Dienstag, den 18. Mai um 10 Uhr eröffnet. Er findet während der bekannten Öffnungszeiten statt. Achtung:

Es kann nur eine begrenzte Anzahl Menschen gleichzeitig eingelassen werden. Abstände sind zu wahren und eine Maske zum Betreten der Bücherei ist Pflicht.

**Flügger Farben**  
Langenhorn

**HOLZSCHUTZ-Aktion**

**-10%**

**10. - 31. Mai 2021**

An der B5 Nr. 10, 25842 Langenhorn  
Telefon 0 46 72 - 77 27 26

FARBENVERKAUF- & VERSAND  
[www.fluegger-langenhorn.de](http://www.fluegger-langenhorn.de) | [facebook](https://www.facebook.com/flueggerlangenhorn)

**Moin Moin**  
WOCHENZEITUNG

**Impressum**  
**Herausgeber/Verlagshaus:**  
Kopp & Thomas Verlag GmbH  
Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg  
Postfach 22 65, 24912 Flensburg  
Telefon: 0461 588-0, Telefax: 0461 588-58  
E-Mail: [ktv-verlag@moinmoin.de](mailto:ktv-verlag@moinmoin.de)  
[www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)  
**Private Kleinanzeigen-Annahme:** 0461 588-8  
Verteilung: Telefon: 0461 588-0  
Telefax: 0461 588-9400

**Lokal-Redaktion:**  
Flensburg:  
Alice Krumrey (verantw.) Telefon: 0461 588-300  
E-Mail: [krumrey@moinmoin.de](mailto:krumrey@moinmoin.de)  
Michael Philippsen (verantw.)  
Telefon: 0461 588-301  
E-Mail: [philippsen@moinmoin.de](mailto:philippsen@moinmoin.de)  
Sonderthemen-/produkte:  
Nicola Jahn (verantw.) Telefon: 0461 588-303  
E-Mail: [jahn@moinmoin.de](mailto:jahn@moinmoin.de)  
Telefax: 0461 5889303,  
E-Mail: [redaktion@moinmoin.de](mailto:redaktion@moinmoin.de)  
Schleswig/Angeln:  
Alice Krumrey (verantw.) Telefon: 04621 9641-18  
Telefax: 04621 96419718,  
E-Mail: [sl-redaktion@moinmoin.de](mailto:sl-redaktion@moinmoin.de)

**Stüdtöndern:**  
Stefan Jonas (verantw.) Telefon: 04841 8356-77  
E-Mail: [jonas@moinmoin.de](mailto:jonas@moinmoin.de)

**Vertrieb:** Annette Düring  
Telefon: 0461 588-400  
[vertrieb@moinmoin.de](mailto:vertrieb@moinmoin.de)

**Geschäftsführung:** Mathias Kordts (v.i.S.d.P.)

**Auflage (print + digital)**  
Flensburg ..... 79.000 Expl.  
Stüdtöndern ..... 16.400 Expl.  
Schleswig/Angeln ..... 38.300 Expl.  
Gesamt ..... 133.700 Expl.

Nachdruck oder Vervielfältigungen nur mit Genehmigung des Verlages. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Keine Gewährleistung für die Richtigkeit telefonisch und digital übermittelter Anzeigen, Änderungen oder Druckfehler. Anzeigeninhalte in der Verantwortung der Auftraggeber. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ein Anspruch auf Belieferung besteht nicht. Anzeigen-Preisliste Nr. 44 vom 1.1.2021. Handelsregister Flensburg HRB 703.

## Fortsetzung von Seite 1

Die Staatssekretärin Dr. Dorit Kuhnt vom Umweltministerium sicherte 64.000 Euro zu, damit ein Produkt der Firma Oase-Gruppe, genannt „SchlixX Plus“, in das Wasser eingebracht wird. Dieses Produkt enthält Calciumperoxid und ist zudem mit einer bakteriellen Komponente (aerobe Mikroorganismen) angereichert.

### Mehr Sauerstoff

Thorsten Muck von der Firma Oase erklärte, wie die Wirkstoffe von „SchlixXs Plus“ den Schlamm reduzieren sollen: „Nachdem das Pro-



Chemiker Thomas Willuweit

Fotos: Feldmann

dukt auf die Schlammschicht aufgebracht worden ist, wird über einen Zeitraum von acht bis zehn Wochen Sauerstoff an Wasser und Sediment abgegeben. Dadurch sollen organische Bestandteile des Schlammes oxidiert werden. Zudem wecken die mit eingebrachten Mikroorganismen den mikrobiellen Schlammabbau durch Bakterien, welche jetzt noch in Inaktivität gefallen sind.“



Staatssekretärin Dr. Dorit Kuhnt, Bürgermeister Stephan Dose und der Gewässerspezialist Dr. Spieker (v.l.)

Der Schlamm wird gewissermaßen „geimpft“, der biologische Selbstabbau wird in Gang gesetzt.

### Schlammschicht abbauen

Man erhofft sich, dass auf diese Weise 10 bis 20 Zentimeter der Schlammschicht abgebaut werden können. Auf's Ganze gerechnet entspräche dies einer Menge von 700 Kubikmetern Schlamm. Würde man den Schlamm auf mechanischem Weg beseitigen wollen, würden sich Kosten von etwa einer Million Euro ergeben; diese Kosten werden nicht als verhältnismäßig angesehen.

Das Produkt „SchlixXs Plus“, von dem 75 Gramm auf einen Quadratmeter aufgetragen werden, beruht auf einer Erfindung des Chemikers Thomas Willuweit. Er hat sich auf die Wasserpflanze in Teichen, Aquarien, Pools und Springbrunnen spezialisiert. „Ohne den Grundbau-

stein Wasser wäre ein Leben auf der Erde nicht möglich“, lautet sein Credo. Seit 1994 stehen das Element Wasser und seine Reinhaltung im Mittelpunkt seines Denkens und Experimentierens. In der Stadt Georgsmarienhütte – beziehungsweise im dortigen Mühlenteich – hat man schon gute Erfahrungen mit Calciumperoxid gemacht, „Georgsmarienhütte gilt als Referenz für unser Produkt ‘SchlixXs Plus’“ so Thorsten Muck.

### Gemeinsames Gutachten

Bürgermeister Stephan Dose wies darauf hin, dass die Stadt Schleswig, die Stiftung Schloss Gottorf und das Umweltministerium (MELUND = Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt, Natur und Digitalisierung) im Jahr 2019 ein gemeinsames Gutachten erstellen ließen, aus dem sich Maßnahmen für den Gewässerschutz ergaben.

Das Pilotprojekt wird wissenschaftlich begleitet, u.a. von der Firma KLS aus Hamburg und einer Gruppe Mikrobiologen von der Universität Århus. Kurz vor Weihnachten 2021 hofft man auf erste Ergebnisse.

## Sportler-Ehrung: Vorschläge einreichen

**Schleswig** (mm) – Die Ehrungsveranstaltung im vergangenen Jahr musste sehr kurzfristig abgesagt werden. Entsprechende Urkunden und Präsente wurden daher per Post versandt. Im Jahr 2020 konnten pandemiebedingt nicht alle Wettkämpfe durchgeführt werden. Dennoch möchte die Stadtverwaltung erfolgreiche Sportler ehren. Hierzu werden entsprechende Vorschläge gesucht. Sportlerinnen und Sportler aus Schleswig bzw. Personen, die für einen Schleswiger Sportverein starten und im Jahr 2020 besonders erfolgreich waren, können von der Stadt Schleswig ausgezeichnet werden. Hierzu zählen z. B. die Teilnahme

an Europa- oder Weltmeisterschaften; die ersten sechs platzierten Bundessieger; die ersten drei Regionalsieger; die Landessieger sowie sonstige Sportler, die hervorragende Leistungen vollbracht haben (auf besonderen Antrag des Kreissportverbandes). Die Bürgervorsteherin der Stadt Schleswig, Susanne Roß, bittet um Vorschläge für die Ehrung. Diese sind unter Angabe von Name, Anschrift und die zum Vorschlag verantwortlichen Personen bis zum 31. Mai 2021 zu richten an Kathrin Schäfer, Rathausmarkt 1, 24837 Schleswig, Tel.: 04621814-390, E-Mail: sport@schleswig.de.

## Eröffnung unseres Campingshops

**Wir bieten im Monat Mai 10% Rabatt auf alle Bestellungen an.**

**in der Heinrich-Hertz-Str. 12, Schleswig ist am 06.05.2021.**

**Geöffnet dann immer Donnerstag, Freitag und Montag von 10:00 - 17:00 Uhr und Samstag von 09:00 - 13:00 Uhr. Verkauf und Bestellung/Abholung aller Artikel des Camping-, Caravan-, Reisemobilzubehörs aus dem Reimo-Sortiment.**

**SCHLESWIG WOHNMOBILE**  
Vermietung und Verkauf & Co. KG  
Werner-von-Siemens-Straße 9, 24837 Schleswig

Tel.: 04621/33033  
info@schleswig-wohnmobile.de  
www.schleswig-wohnmobile.de

18. Woche. Gültig ab 05.05.2021

# REWE Dein Markt

**Am 9. Mai ist Muttertag!**

## Für die beste Mama!

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 39777. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**Fairtrade Strauß »Lady«<sup>1</sup>**  
10 Premium Rosen mit Dekogrün, versch. Farben, mit Chrysal Schnittblumenfrisch, je Strauß

**Aktionspreis 9,99**

**Blumenstrauß »Weil es dich gibt«<sup>1</sup>**  
versch. Farben, insgesamt 14 Stiele je Bund, mit Chrysal Schnittblumenfrisch, je Strauß

**Aktionspreis 10,00**

**Merci Finest Selection**  
versch. Sorten, je 250-g-Pckg. (100 g = 0.89)

**25% gespart 2,22**

**Freixenet Carta Nevada Sekt**  
versch. Sorten, je 0,75-l-Fl. (1 l = 5.03)

**37% gespart 3,77**

**REWE BESTE WAHL**  
Costa Rica: Galiamelone Kl. I, je St.

**Aktionspreis 1,99**

**Spanien: Cherry Rotatomen**  
Kl. I, je 250-g-Schale (100 g = 0.28)

**Aktionspreis 0,69**

**Le Gruyère AOP**  
Schweizer Hartkäse, mind. 49% Fett i.Tr., je 100 g

**26% gespart 1,99**

**Roastbeef**  
am Stück oder in Scheiben, Haltungsform 3 Außenklima, je 100 g

**Aktionspreis 1,77**

**Sensationspreis**

**Pepsi**  
versch. Sorten, koffeinhaltig, je 1,5-l-Fl. (1 l = 0.44) zzgl. 0.25 Pfand

**33% gespart 0,66**

**WILHELM SEIT 1888 BRANDENBURG**  
Schinkenspeck geräuchert oder Metzgerkochschinken je 100 g

**Aktionspreis 1,29**

**Schulte Edelsalami**  
mit Rind, je 100 g

**Aktionspreis 1,49**

**Exklusiv bei REWE mit PAYBACK**

**Wöchentlich mehrfach punkten.**

**30FACH PUNKTE**  
beim Kauf von **KERRYGOLD MOLKEREIPRODUKTEN** im Gesamtwert von über 2 €\*

**\*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2 € (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 09.05.2021 gültig. (Mobile) PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.**

**Strothmann Weizenkorn**  
32% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 6.84)

**20% gespart 4,79**

**Dithmarscher Urtyp Pils**  
versch. Sorten, je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.67) zzgl. 4.50 Pfand

**Aktionspreis 10,99**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. \* Diese Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich.

KREATIVE WIRKUNGSSTÄTTE FÜR DIE ÜBERBETRIEBLICHE AUSBILDUNG:

**Malerschule**

der Maler- und Lackierer-Innung Flensburg-Schleswig



**MEGA**  
Handeln fürs Handwerk

**MEGA eG**  
Niederlassung Flensburg  
Behmstraße 1  
24941 Flensburg

Tel. 0461/90286-0  
Fax 0461/90286-20  
E-Mail: flensburg@mega.de

**Wir suchen Verstärkung!**  
**Maler- und Lackierer (m/w/d)**

*Wir bringen Farbe in Ihr Leben*

**Malereibetrieb Matthiesen**  
GmbH & Co. KG  
Inga Hansen · Malermeisterin · Staatl. geprüfte  
Gestalterin für Farbtechnik und Raumgestaltung

Moltkestr. 31 · 24837 Schleswig · Tel. 046 21/258 71 · Fax 046 21/267 24

**MALEREIBETRIEB**  
**Philipp Schmidt**  
Maler- und Lackiermeister

Westerstr. 15  
24996 Ahneby

Telefon: (04637) 9 64 80 06  
Mobil: (0173) 8 17 14 89  
Malermeister.p.schmidt@gmail.com

**Auszubildende/r (m/w/d) im Maler- und Lackierhandwerk zum 01.09.2021 gesucht!**

**Bewirb Dich jetzt!**

**NICKELS**  
Maler- und Lackierarbeiten

Nickels Anstriche GmbH · Marktstraße 15 · 24966 Sörup · 04635 29190 · info@nickelsanstriche.de · www.nickelsanstriche.de

**Wir wünschen der Malerschule viel Erfolg!**

**Malermeister CZERWONKA**

**Wir bilden aus und freuen uns auf DICH!**  
Bewirb dich jetzt für das **Ausbildungsjahr 2021!**  
Du bist **Malergeselle/-in** und brauchst einen Tapetenwechsel?  
Dann bewirb auch du dich! **Wir brauchen Verstärkung!**  
**info@maler-czerwonka.de** Gartenstr. 2 / Steinbergkirche

**malerei norbert bardtke** GmbH

Lüttje Weg 1 · 24992 Jörl  
info@maler-bardtke.de  
Telefax: 0 46 07 / 690  
**046 07 / 12 79**

**AZUBI (m/w/d) gesucht!**

Ausführung sämtlicher Maler- und Fußbodenbelagsarbeiten  
Wärmeverbundsysteme

**mb**  
**MALEREIBETRIEB BELLENDORF**  
Kompetenz und Qualität seit über 30 Jahren

Farben · Tapeten · Glas · Fußbodenbeläge

Storchenweg 5 · 25879 Stapel  
Tel.: 0 48 83 - 487

Nordergeest 6 · 25826 St. Peter-Ording  
Tel.: 0 48 63 - 47 80 24  
[www.malereibetrieb-bellendorf.de](http://www.malereibetrieb-bellendorf.de)

**Flensburg (sj)** – Die Ausbildungsstätten der Kreishandwerkerschaft Flensburg Stadt und Land sind seit gut zwei Jahren um einen beeindruckenden Farbtupfer reicher. Im April 2019 eröffnete die Malerschule der regionalen Maler- und Lackierer-Innung „Am Harnis“ in Flensburg, die für die überbetriebliche Qualifikation



des Nachwuchses wertvolle Akzente setzt. Die kreative Wirkungsstätte ist nach dem aktuellen Stand der Technik ausgestattet und schafft ideale Ausbildungsbedingungen für die Anwendung moderner und überlieferter Techniken. Die Vermittlung von speziellen Fertigkeiten gehört zum Spezi-



*Fokussierte Ausbildung auf höchstem Niveau: In der neuen Malerschule erhalten Auszubildende fundierte Anwendungskennnisse (Bildaufnahmen entstanden im Vorfeld der Corona-Pandemie).*

Fotos: Jonas



*Die Arbeitskabinen schaffen kreativen Freiraum.*

algiebt von Ausbildungsleiter Manfred Marxen: „Wir halten die traditionellen Verfahren am Leben, damit sie im Gedächtnis bleiben“. Der erfahrene Ausbildungsmeister entwickelt bei den Nachwuchskräften aus den Ausbildungsbereichen „Maler- und Lackierer“, „Bau- und Metall-Maler“ sowie „Objekt-Beschichter“ ein versiertes Feingefühl, damit diese auch bei herausfordernden Kundenanfragen stets lösungsorientiert reagieren können: „Diese Wissensvermittlung reicht

sogar bis zur Schriftmalerei für Reklamearbeiten“, so Manfred Marxen. Eine nachhaltige Vorgehensweise, die den Mehrwert einer qualifizierten Ausbildung in einem Fachbetrieb der Maler- und Lackierer-Innung Flensburg Schleswig deutlich unterstreicht. Klassische Verfahren stehen aber immer auch in Verbindung mit modernen Anforderungen. Grundlagentechniken oder traditionelle Spezialanwendungen gehören genauso dazu, wie soziale Aspekte, Stichwort „Azubi-Knigge“, und Unter-

richtseinheiten, die das Thema „Arbeitssicherheit“ aufgreifen. Die Ausstattung der neuen Malerschule ist zukunftsgerichtet auf digitale Techniken eingestellt. Die Gestaltung der Werkstätten, Schulungs- und Sozialräume konkretisierte sich bereits im Herbst 2018. Anschließend erfolgte der Umzug von der Behmstraße an den Harnis. Am jetzigen Standort können sich die Auszubildenden zum Beispiel in speziellen Arbeitskabinen ideenreich entfalten,

um auftragsbezogen und fokussiert zu lernen. Der Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt. An der Umsetzung zur Entscheidung für die Schaffung einer neuen Malerschule waren viele Persönlichkeiten aus den Reihen der Maler- und Lackierer-Innung Flensburg Schleswig beteiligt. Gemeinsam ist somit eine moderne Bildungsstätte geschaffen worden, die den Fachkräftebedarf des Gewerks zielgerichtet sichert.



*Modern und innovativ: Die Malerschule der regionalen Maler- und Lackierer-Innung „Am Harnis“ in Flensburg.*



*Ausbildungsmeister Manfred Marxen informiert die Nachwuchskräfte über die Grundlagen der „Arbeitssicherheit“.*

**Wir bilden aus zum FAHRZEUG-LACKIERER (m/w/d) und suchen DICH!**

**WEISS**  
LACKIERUNG

Weiss-Lackierung oHG  
Lise-Meitner-Straße 25  
24941 Flensburg  
Fon: (0461) 9 03 15 - 20  
info@weiss-lackierung.de  
[www.weiss-lackierung.de](http://www.weiss-lackierung.de)

**Hans-Ulrich FRIEDE** e.K.  
Malermeister Inh. Mathias Fuß

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten  
Moderne Raumgestaltung, Fassadengestaltung, Fußbodenbelagsarbeiten

24837 Schleswig Schubstraße 96  
Telefax (0 46 21) 2 81 82 2 69 43  
Mobil-Tel. 015 22 - 95 05 443  
mail info@malermeister-friede.de

**Ich suche für meinen Betrieb:**

- einen Auszubildenden (m/w/d) zum 1.9.2021
- Malergesellen (m/w/d) ab sofort

**Claudia Techau**  
Malermeisterin & Farbtechnikerin

Norderstraße 7 · 24855 Jübek · Telefon: 0 46 25 / 822 93 90  
Email: info@claudia-techau.de Web: www.claudia-techau.de



# Aktuelles aus Kappeln

## Und Kappeln wettet doch!

Fortsetzung von Seite 1

Dank der Unterstützung von Gewerbetreibenden und Privat-Personen winken tolle Gewinne, darunter auch besondere Erlebnisse, an die man sonst nicht gelangen würde, wie zum Beispiel die Schleibrücke öffnen und besichtigen. Darüber hinaus besteht die Chance Heringskönigin oder Heringskönig 2021 zu werden. Die Bekanntgabe der Gewinner sowie die Siegerehrung findet am 16. Mai statt. „Bereits 2020 gab es Pandemie-bedingt zum ersten Mal eine Alternative zur traditionellen Heringswette – diese Idee wird nun 2021 fortgeführt“, sagt Sandra Hiller, Geschäftsführerin, der Wirtschaft und Touristik GmbH (WTK).

### Herings aus Holz

Im vergangenen Jahr stellte das St. Nicolaiheim, Trägerverein der Kappelner Werk-



Henning Herges, Werkstatt-Leiter der Kappelner Werkstätten

stätten, für seine Betreuten ein gemeinsames Projekt auf die Beine. In der Tischler-Werkstatt sägten sie Holz-Heringe aus und gestalteten sie auf verschiedene Weise. Die hölzernen Rohlinge wurden bemalt, beklebt und beschriftet. Die fertigen Holz-Heringe wurden in einem großen Netz gesammelt und an der Wand einer Halle auf dem Werkstatt-Gelände aufgehängt. „Spontan entstand daraus die Idee eine kleine Heringswette zu machen“, erzählt Henning Herges, Werkstatt-Leiter der Kappelner Werkstätten. Wer glaubte zu wissen, wie viele bunte Holz-Heringe sich im Netz befinden, konnte zusammen mit einem Wetteinsatz seinen Tipp abgeben und mit etwas Glück Preise gewinnen.



Das amtierende Herings-Königspaar 2019: Tanja Thurau und Andreas Graunke



Herings in der Sonne: Die aufgetragene Schutz-Lasur muss trocknen. Fotos: Kasischke

### Erhalt des Heringszauns

Die Einnahmen gingen an den Verschönerungsverein, der vor vielen Jahren die altbekannte Heringswette ins Leben gerufen hatte, um Geld zum Erhalt des Heringszaunes zu sammeln. Der erste Fang-Trichter konnte inzwischen erneuert werden und wurde im April fertiggestellt. Traditionell geht es bei der Heringswette darum, das Gewicht des Fischfangs am Himmelfahrtstag



Bauhof-Leiter Andreas Isaack hat die kreativen Holz-Heringe in der Kappelner Innenstadt aufgehängt.

zu schätzen. Viele geladene Prominente und Persönlichkeiten reisen an, um bei der berühmten Heringswette mitzumachen. Dabei werden die Schätzungen von Frauen und Männern getrennt gewertet. Wer an dem realen Fangergebnis am dichtesten dran ist, wird für ein Jahr die Heringskönigin und der Heringskönig von Kappeln. Als Herings-Königspaar amtierend seit 2019 Tanja Thurau und Andreas Graunke. Parallel zur



Ganz zum Schluss werden Bänder an die Holz-Heringe geknotet.

Prominenten-Wette gibt es die Bürgerwette, bei der die Anzahl der gefangenen Heringe in Stück geschätzt wird. Für die zweite alternative Holz-Heringswette wurden auch in diesem Jahr in den Kappelner Werkstätten wieder Holz-Heringe hergestellt. Diesmal blieb es aber bei Rohlingen, die dann über das „Kawerk“ in der Mühlenstraße verkauft wurden. „Über 1.000 Stück haben unseren Laden verlas-

sen“, verrät Henning Herges. Die Käufer wurden gebeten die Holzfische kreativ zu gestalten und bis zum 23. April

wieder im „Karwerk“ abzugeben. Nicht alle, aber sehr viele kamen zurück, die dann von Betreuten der Kappelner Werkstätten mit einer Schutz-Lasur wetterfest gemacht wurden.

### Kleine Kunstwerke in der Innenstadt

„Ich bin beeindruckt, mit wie viel Engagement, Freude und Kreativität die Leute sich be-

teiligt haben. Es sind neben farbenfrohen Kreationen auch einzelne Kunstwerke entstanden“, freut sich Henning Herges über die gute Resonanz. Aufgehängt wurden die zurückgebrachten kreativen Holz-Heringe in der Kappelner Innenstadt.

### Finden und zählen

„Ein ganz besonderer Dank gilt an dieser Stelle den Mitar-

beitern vom Bauhof Kappeln für ihre großartige Unterstützung. Die Umsetzung der Aktion wäre ohne sie nicht mög-

lich gewesen“, betont Sandra Hiller. Die Wett-Teilnahme besteht darin, diese kreativen Holz-Heringe aufzuspüren, sie zu zählen und das Ergebnis mit einem Wettschein gegen eine Teilnahme-Gebühr von fünf Euro einzureichen. „Wie viele kreative Holz-Heringe hängen in der Kappelner

Innenstadt“, lautet die Frage. Die Wette Scheine zur Teilnahme an der diesjährigen Holz-Heringswette sind kontaktlos erhältlich im „Kawerk“ (Mühlenstraße 38), im Kappelner Rathaus (Reeperbahn 2) und bei der Wirtschaft und Touristik Kappeln GmbH (Nordstraße 1). An den drei genannten Orten können sie auch ausgefüllt und zusammen mit fünf Euro Wett-Einsatz bis spätestens 15. Mai kontaktlos wieder abgegeben bzw. eingeworfen werden. Der komplette Erlös der Wette sowie 1,50 Euro eines jeden verkauften Hering-Rohlings landen auf dem Heringszaun-Konto des Verschönerungsvereins und werden für den Neubau des zweiten Trichters des Heringszauns verwendet.

Unser neuer  
Produktpartner:



## Auto-Partner Kappeln

Meine Werkstatt kann von A bis Z. Deine auch?

24 Std. Unfall- und Pannendienst  
Telefon 04642-3600



Mehrmarkenwerkstatt  
Modernste Technik  
Qualifiziertes Fachpersonal  
Kompetenter Service  
Anhängerverleih



Bernhard-Liening-Str. 20 · 24376 Kappeln  
Telefon 04642-8448 · Fax 04642-8403 · www.Auto-Partner-Kappeln.de



DER BESTE SCHUTZ  
IN IHRER NÄHE

Vertrauensmann  
» Stefan Grell  
Fachmann für Versicherungsvermittlung (IHK)

Querstr. 21, 24376 Kappeln  
» 04642 910488  
grell@itzehoer-vl.de



www.grell.itzehoer-vl.de



Kappeln - Wir sind für Sie da!  
Viel Erfolg!

Ihr Ansprechpartner:  
Michael Zemlin  
Telefon 04621 964116  
E-Mail: zemlin@moinmoin.de



kappeln-guide.de



Jetzt neu!

Das Mehr für Kappeln.

MEHR INFOS. MEHR ÜBERSICHT. MEHR WERT.



Bereit für die Heringswette:  
Kappeln's Heringskönig fängt frische Fische!



Profundus GmbH  
Mehlbydiek 36 · D - 24376 Kappeln  
+49 (0) 46 42 - 92 300 · vertrieb@profundus.eu

**Fischräucherei Wolter Party-Service**  
im Südhafen  
**Jutta's Fischpavillon**

- eine sehr große Auswahl an Fischbrötchen
- Fischgerichte für Jedermann (-frau)
- Kaffee und kalte Getränke

Kappeln-Loitmark, Bernard-Liening-Straße 12 · Tel. 04642-81906



# Aktuelles aus Kappeln

**Wir beraten Sie gerne während unserer Öffnungszeiten:**  
**Montag - Freitag 8 - 18 Uhr**  
**Samstag 8 - 13 Uhr**



**ADLER-APOTHEKE**

Schmiedestraße 28  
Tel. (0 46 42) 10 64  
Fax (0 46 42) 91 04 54  
24376 Kappeln/Schlei

**Herzlichen Dank**  
**an unsere Kunden und Geschäftspartner für Ihre Treue - und viel Glück bei der Heringswette!**

**Hans Peter Petersen**  
**LANDTECHNIK**

Inh. Klaus Peter Petersen e. K.  
Fegetasch 1, 24376 Kappeln  
Tel. 04642/2203, Fax 4798

**Tabakwaren - Zeitschriften**  
**Lotto- u. Toto-Annahme**



Mühlenstraße 36 · 24376 Kappeln  
Telefon 04642/2476

Skandinavisches Kunstgewerbe  
**Bi de Kark**  
Kehrwieder 4 · 24376 Kappeln  
Tel. 04642-46 80  
Henriette Stein freut sich auf Ihren Besuch.

## Spatenstich für 13 neue Baugrundstücke

**Kappeln** (ksi) – Die Erweiterung des Wohngebietes in der nördlichen Schulstraße im Kappeler Ortsteil Mehlfby (Bebauungsplan Nr. 88), sieht auf einer Fläche von insgesamt 37.000 Quadratmeter, 39 neue Baugrundstücke in zwei Bauabschnitten vor. Nach Erschließung und Verkauf der 26 Grundstücke des ersten Bauabschnitts, wurde im April mit der Erschließung des zweiten 11.000 Quadratmeter großen Bauabschnitts mit 13 Baugrundstücken begonnen. Erschließungsträgerin und Grundstückseigentümerin ist die Landesgesellschaft Schleswig-Holstein (LGSH) in Kiel. Jetzt erfolgte der offizielle Spatenstich durch Bürgermeister Heiko Traulsen sowie den Projektleitern Thomas Selge und Bettina Hansen von der LGSH. „Nach derzeitiger Planung können die neuen Grundstückseigentümer ab Ende September 2021 mit dem Hochbau beginnen. Ferienwohnungen sind auch in diesem zweiten Bauabschnitt nicht zulässig“, sagt Thomas Selge. Doch bevor die 600



Symbolischer Spatenstich mit Bürgermeister Heiko Traulsen (Mitte) sowie Thomas Selge und Bettina Hansen von der Landesgesellschaft Schleswig-Holstein.  
Fotos: Kasischke

bis 750 Quadratmeter großen Grundstücke verkauft werden, gilt es eine Bewerberliste mit rund 300 Interessenten auszuwerten und zu selektieren. „Bei der Grundstückerzeugung werden nämlich vorrangig junge Familien aus Kappeln und Umgebung sowie ortsansässige Bürger und Bürgerinnen berücksichtigt“, erläutert Bettina Hansen. Nach Angaben der Landesgesellschaft wird die Vergabe letztendlich dann im

Losverfahren erfolgen. Der Kaufpreis beträgt 138 Euro pro Quadratmeter Nettobauland incl. Vermessung und Vorstreckung der Hausanschlüsse für Regen- und Schmutzwasser mit je einem Übergabeschacht. „Die neue Straße wird ‚Hinterm Bauernteich‘ heißen“, sagt Bürgermeister Heiko Traulsen. Die Stadt Kappeln freut sich, dass der zweite Bauabschnitt nun angepackt wird. Noch mehr freut man sich, dass mit der

Landgesellschaft insgesamt eine Gesellschaft gefunden wurde, die das auch zügig und zeitnah umsetzt, so Traulsen, der auch „ein großes Dankeschön“ an das Ingenieurbüro Haase und Reimer „für die gute Planung“ richtet. „Was mich am allermeisten freut ist, dass die Landesgesellschaft in der Vergabe priorisiert hat, junge Familien zu bevorzugen“, betont der Bürgermeister.

Hier sorgen WIR für IHRE Sicherheit!

**S**NORD  
**Sicherheit**  
Sicherheit für Jedermann



Ihre Sicherheitshotline  
☎ 0172 - 3109792  
Tel.: 04642 - 987 110  
Fax: 04642 - 987 112  
www.nord-sicherheit.de

**Petersen & Clausen**  
**Haustechnik GmbH**

*Ihre Gebäudetechnik aus einer Hand*

Wassermühlenstraße 14 · 24376 Kappeln  
Tel: 04642 91 81-0 · www.petersen-clausen.de  
E-Mail: info@petersen-clausen.de



**Backstübchen**

-sonntags geöffnet -

**Café**

**Brix wie hin!**

A. & J. Brix · Mühlenstraße 15  
24376 Kappeln · 04642-2151

## Der Wochenmarkt und sein neuer Standort

**Kappeln** (ksi) – Der beliebte Wochenmarkt in Kappeln präsentiert sich seit dem 15. April nicht mehr am Deekelsenplatz, sondern an der Reeperbahn beim Rathaus (Groß-Parkplatz) – immer donnerstagvormittags von 7:30 Uhr bis 13 Uhr. „Beide Standorte haben ihre Vor- und Nachteile, aber letztendlich überwiegen am neuen Stand-



Der Kappeler Wochenmarkt an seinem neuen Standort am Rathaus.  
Fotos: Kasischke

ortenmarktes über den neuen Standort? „Für mich sind beide Standorte gleich gut. Es macht für mich keinen Unterschied an welchem Standort ich meine bevorzugten Stände be-



Sandra Hiller

ort die Vorteile doch deutlich, wie zum Beispiel bessere Anfahrt für Händler und Kunden, Parkplätze direkt am Wochenmarkt, Möglichkeit der Erweiterung und öffentliche Toiletten“, sagt Sandra Hiller, Geschäftsführerin der Wirtschaft & Touristik Kappeln GmbH (WTK), die den Wochenmarkt betreibt. Trotz Standortwechsel sei der Wochenmarkt weiterhin gut besucht, so Hiller, für viele gehöre der Besuch des Wochenmarktes sowieso zum festen Bestandteil ihres Alltags. Und die Pandemie

habe die Attraktivität für das Einkaufen unter freiem Himmel noch ein Stück weit mehr verstärkt. Die Verkäuferinnen und Verkäufer zeigen sich insgesamt zufrieden mit der Resonanz. „Die Anfahrt und das Rangieren ist für mich jetzt wesentlich bequemer. Hier ist viel Platz und damit mehr Sicherheit für alle, weil die Corona-



Martin Rieger

Abstände besser eingehalten werden können. Die Kunden haben den neuen Standort



Ulf Clausen

gut angenommen, ich bin zufrieden“, sagt Martin Rieger vom „Fischstand Rieger“. Ulf Clausen vom Käsestand findet fast identische Worte: „Hier ist mehr Platz und das Ambiente ist schöner. Das Kundenaufkommen ist gleichgeblieben, mit Tendenz zu besser.“ Und was sagen Besucher des Wo-



Wolfgang Nödl

suche. Einen Vorteil sehe ich vielleicht für die Händler, die hier mehr Platz für ihre Stände haben“, so der Eindruck von Wolfgang Nödl. „Der Standort ist viel besser, mehr Platz, besser erreichbar, einfach zentraler“, findet Ute Walter.



Ute Walter

## Schule fertig?



**Dann starte ein FSJ bei uns.**

**Mach was für dich – und andere!**

Du möchtest Menschen mit Behinderung unterstützen? Dann bewirb dich für ein Freiwilliges Soziales Jahr. – Wie es geht und welche Vorteile, Arbeitsbereiche, Vergütung und Absicherung dich erwarten, findest du auf unserer Internetseite unter »Jobs & Karriere«. **Wir brauchen dich.**

Bewirb dich bei Najomi Eberhardt per E-Mail: neberhardt@st-nicolaiheim.de oder Post: Mehlfbydiek 23 · 24376 Kappeln



www.st-nicolaiheim.de

St. Nicolaiheim

wohnen. lernen. arbeiten. leben.

**nah & frisch**

Querstraße 23-25 | 24376 Kappeln

**Ihr Lebensmittelmarkt**  
**in der Kappeler Innenstadt**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.30 Uhr · Sa. 8.00 - 18.30 Uhr  
· So. laut Aushang

Inh. Matthias Sörensen | Tel.: 04642 - 91560 | www.ostsee-kaufmann.de

**CALLSEN**  
IMMOBILIEN



**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

**Der richtige Zeitpunkt ist jetzt!**

Wir beantworten gerne Ihre Fragen zur Marktlage und Ihrer Immobilie in einem unverbindlichen Gespräch und begleiten Sie bei Bedarf gerne beim Hausverkauf.

Ihr Ansprechpartner: **J. Claudius Callsen**

IHK Geprüfter Immobilienfachwirt Immobilienmakler in 2. Generation  
Telefon: 04642 92277-80 | E-Mail: info@callsen-immobilien.de

Callsen Immobilien | Querstraße 3 | 24376 Kappeln



# Aktuelles aus Kappeln

## Traulsen tritt wieder an

**MoinMoin führte ein Kurzinterview mit Bürgermeister Heiko Traulsen zur aktuellen Lage:**

**Die Stadt Kappeln ist Teil der Touristischen Modellregion Ostseefjord Schlei. Wie beurteilen Sie die ersten beiden Wochen?**

Derzeit sind 19.000 Betten in dieser Region und diesem Projekt koordiniert – und diese sind auch belegt. Intention der Stadt Kappeln ist es, geordneten, kontrollierten und kontrollierbaren Tourismus in Kappeln zuzulassen bzw. zu ermöglichen. Tatsächlich haben viele Betriebe, insbesondere aus dem Hotel- und Gastronomiebereich sehnlichst auf eine Lockerung bzw. Öffnung ihrer Betriebe gewartet – gleich ob für Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt oder für Touristinnen oder Touristen. Grund-



Heiko Traulsen

Foto: Kasischke

sätzlich lässt sich feststellen, dass Einheimische wie auch Gäste das eingeschränkte und kontrollierte Angebot gerne annehmen und sich nichts mehr als den Alltag wieder wünschen. Ich möchte nicht unterschlagen, dass es auch kritische Stimmen aus der Einwohnerschaft insbesondere hinsichtlich der sichtbaren Verstöße gibt. **Im September findet die Direktwahl der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters der Stadt Kappeln statt. Wie denken Sie über eine erneute Kandidatur als Bürgermeister der Stadt Kappeln?**

Die Aufgaben eines Bürgermeisters sind verantwortungs- und anspruchsvoll, abwechslungsreich und vielseitig. In jedem Fall herausfordernd. Um dieses Amt werde ich mich erneut. (ksi)

## Nicolaisen und Callsen zur Heringswette

**Kappeln (mm)** – „Das ist zwar kein Ersatz für die echte Heringswette, aber eine originelle Idee, trotz Corona diese Wette rund um den historischen Heringszaun lebendig zu halten.“ Mit diesen Worten lobten die CDU-Bundestagsabgeordnete Petra Nicolaisen und der Landtagsabgeordnete Johannes Callsen die Initiative der Kappeler Werkstätten für eine Heringswette, an der alle durch selbst



gemalte farbige Heringe für das Stadtbild mitwirken können. Und deshalb kamen die beiden Abgeordneten auch mit einem eigenen Beitrag zur Heringswette nach Kappeln: Sie überreichten beim „Kawerk“ in den Schleswig-Holstein-Farben bemalte Heringe an Henning Herges von den Kappeler Werkstätten, unterstützt von der CDU-Bezirksvorsitzenden Co-

rinna Graunke. „Viel lieber aber wären wir auch in diesem Jahr bei der echten Heringswette bei den Heringstagen dabei gewesen“, unterstrichen Petra Nicolaisen und Johannes Callsen. Ihnen sei es aber dennoch wichtig gewesen, nicht nur ein klares Bekenntnis zur Heringswette zu setzen, sondern mit eigenen blau-weiß-roten Heringen einen kleinen Beitrag auch zur Erhaltung des Heringszaunes zu leisten, denn der Erlös aus dieser Aktion kommt dem Neubau des Heringszaunes zugute. „Wir freuen uns, wenn jetzt hunderte farbiger Heringe das Stadtbild prägen und sich möglichst viele mit ihrem Wett-einsatz an dieser tollen Aktion der Kappeler Werkstätten beteiligen“, so die beiden Abgeordneten.

## Peter Slabik leitet das Polizeirevier Kappeln

**Kappeln (ksi)** – Seit dem 1. März ist Peter Slabik, im Dienstgrad „Erster Polizeihauptkommissar“, neuer Leiter des Polizeireviers Kappeln und damit auch verantwortlich für die Polizeistationen in Tarp, Steinbergkirche, Mittelangeln und Süderbrarup – insgesamt also für ein Team mit rund 50 Mitarbeitern. „Ich fühle mich längst nicht mehr als der Neue und bin deshalb auch in Kappeln angekommen. Das gesamte Team hat mir den Start sehr leicht gemacht“, sagt Peter Slabik. Ihn interessiert nicht nur der Kollege oder die Kollegin, sondern auch der Mensch, der dahintersteckt. Wie schon im Polizeirevier in Kappeln, habe er auch auf seinen Stippvisiten in allen angegliederten Polizeistationen bereits Gelegenheit gehabt, erste Gespräche zu führen. „Das gegenseitige Kennenlernen ist mir sehr wichtig, auch wenn es in Corona-Zeiten derzeit nur unter besonderen Bedingungen möglich ist“, betont Peter Slabik. Das gilt auch für die monatlichen Besprechungen mit den Leitern der Polizeistationen, die im Rahmen der Möglichkeiten stattfinden. Es



Neuer Leiter Polizeirevier Kappeln: Peter Slabik

Foto: Kasischke

sei wichtig, die Leiter regelmäßig zusammenzubringen, um im Team wichtige Angelegenheiten zu besprechen und möglichst gemeinsam Entscheidungen zu treffen, so Slabik. In der Fürsorgepflicht für das Personal, sieht er auch eine wichtige Aufgabe als Revier-Leiter, denn im Revier findet nach und nach ein Generationswechsel statt. Ältere

Kollegen gehen in Pension, jüngere rücken nach. Das sei eine der Hauptaufgaben für die nächste Zeit, die jungen nachstrebenden Kollegen gut zu integrieren. „Auch der Revier-Führungsbeamte, Stellvertreter des Revier-Leiters, wechselt Mitte des Jahres in den Ruhestand. Hier gilt es dann den Kollegen bei der Einarbeitung und dem Ein-

gewöhnung zu unterstützen“, so Slabik. Als Schwerpunkte in der täglichen Polizeiarbeit nennt der 53-Jährige derzeit die Corona-Pandemie und die Verkehrssicherheit. „Wir werden die Pandemie-Maßnahmen mit Augenmaß begleiten. Unterstützend hinschauen und am Ende auch die Bevölkerung sensibilisieren“, erläutert Peter Slabik. Die Zuständigkeit liege in erster Linie beim Ordnungsamt. Es gäbe aber eine Zusammenarbeit, denn als Polizei sei man Bindeglied zu den jeweiligen Behörden für alle möglichen Probleme. Lobend erwähnt er die niedrigen Inzidenz-Zahlen im Zuständigkeitsbereich des Polizei-Reviers. Das sei auch Ausdruck dafür, wie diszipliniert die Menschen mit dieser Situation umgehen. Bei der Verkehrssicherheit ist dem Revier-Leiter die gegenseitige Rücksichtnahme und der gegenseitige Respekt der Verkehrsteilnehmer ein großes Anliegen. „Lange waren die Straßen relativ leer, aber jetzt nehmen auch wieder viele Schulkinder und ortsfremde Urlauber am Straßenverkehr teil. Hier wollen wir die Verkehrsteilnehmer sensibilisieren“, erklärt Peter Slabik, der mit seiner Familie einen Resthof in Tastrupfeld bewohnt. In seiner Freizeit ist er gern mit dem Motorrad oder seinem Segelboot unterwegs.

**VITAMIN SEA**

**Knutzen Wohnen**  
Mehlbydiek 1 | 24376 Kappeln  
Telefon 04642 / 91 310

**KNUTZEN**  
WOHNEN

**NORD DING**  
Kappeln • 54°39.44' N • 009° 55.51' E

*Souvenirs • Geschenkartikel • Schönes für Dich und zum Verschenken...*

Schmiedestraße 14 • 24376 Kappeln  
Telefon 04642/9233155 • www.nordding.de

Gasthof

# Victoria

Inh. Stefan Moese

- Restaurant, Partyservice,
- Catering, Clubraum, Saal,
- Biergarten, Gasthof ... nur Abholung möglich

Dorfstraße 3 • 24398 Winnemark • Telefon 04644 / 860

**Wilhelm Petersen**  
Elektrotechnik

**Energietechnik für Haus und Betrieb**  
Elektro • Heizung • Sanitär

Wilhelm Petersen Elektrotechnik  
Barbarastr. 2 | 24376 Kappeln  
Tel: 0 46 42 / 928 822 3

[www.wp-elektrotechnik.de](http://www.wp-elektrotechnik.de)

**Wir nehmen Sie in Schutz.**

**Ostangler**  
Versicherungen

[www.ostangler.de](http://www.ostangler.de)

**genussraum**  
schenken & genießen

Im rewe Markt am Stadtfeld  
Telefon 046 21 / 9 77 41 70

Annahmestelle für Ihre privaten Anzeigen

**Moin Moin**

**KOM BÜSE**  
Eiscafé Restaurant

*Bei uns sitzen Sie direkt an der Schlei!*

Entspannen Sie sich auf unserer Terrasse mit Blick aufs Wasser  
Täglich von 11.30 – 20.00 Uhr

Restaurant Kombüse • Am Hafen 17 • 24376 Kappeln  
Telefon: 0 46 42 / 9 65 93 75 • [www.kombuese-kappeln.de](http://www.kombuese-kappeln.de)

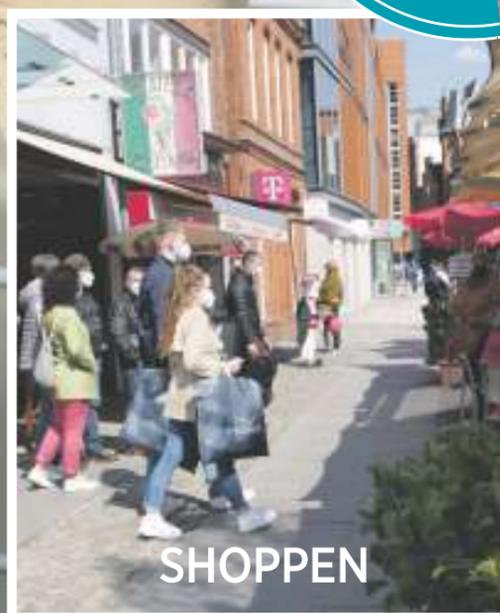
**UCK's**  
Mühlenhof GbR

Jungpflanzen | Küchenkräuter | Obst | Frischgemüse  
Kartoffeln | Eier | Blumen | Tannengrün | Tannenbäume

**Wir sehen uns auf dem Wochenmarkt in Kappeln!**

Jörg Uck & Sarah-Lena Gratz-Uck  
Mühlenstraße 11 | 24882 Schaalby  
Tel. (04622) 550 | Fax 98 39 332  
[willkommen@ucks-muehlenhof.de](mailto:willkommen@ucks-muehlenhof.de)

# IHR SHOPPINGTAG IN HUSUM



**DAMEN · HERREN · KINDER · SPORT**  
**montags - samstags 9.30 - 18.30 Uhr**

Shoppen Sie bei uns mit Sicherheit und Abstand auf über 10.000 m<sup>2</sup>.  
Genießen Sie ab sofort Ihre Shopping-Pause wieder in unserem schönen  
Café & Restaurant UTSICHT.

Voraussetzung für den Besuch im Café & Restaurant ist ein aktueller (24 Std.)  
negativer Corona-Test – ganz in unserer Nähe: [www.husumschnelltest.de](http://www.husumschnelltest.de)

**CJ SCHMIDT**

Husum · [www.cjschmidt.de](http://www.cjschmidt.de)

**ONLINE  
SHOPPEN**  
RUND UM DIE UHR  
[WWW.CJSCHMIDT.DE](http://WWW.CJSCHMIDT.DE)

\*Ihr Neukunden-Special ist gültig bis zum 22.5.21 bei Ihrem Einkauf im Wert ab 100€ in allen CJ Schmidt Häusern und im Online-Shop, wenn Sie sich für eine CJ Schmidt Vorteilskarte entscheiden. Nicht gültig bei bestehender Vorteilskarte mit gleicher Kombination von Name und Adresse.

**Schleswig (si)** – Der Bauausschuss der Stadt Schleswig befasste sich kürzlich mit dem Bebauungsplan Nr. 102. Es ging darum, die städtebaulichen Weichen für das Gebiet zwischen der Kreisbahntrasse und der Schlei sowie zwischen Ostteil und Westteil der Freiheit zu stellen.

Das Thema Wohnungsbau ist für viele Menschen in und um Schleswig sehr spannend, denn es geht um ein gut sechs Hektar großes und sehr schön gelegenes Areal, in dem der Bereich rund um die „Heimat“ zu einem multifunktionalen Theater-, Varieté- und Veranstaltungsbau entwickelt werden soll. Nordwestlich des Theaters sollen Wohn-, Verwaltungs- und Dienstleistungsgebäude sowie ein Parkhaus mit 175 Stellplätzen und ein Nahversorgungszentrum angesiedelt werden. Im Nordosten des Plangebietes ist zudem die Errichtung einer Kita vorgesehen.

Auf der derzeit weitgehend unbebauten Fläche sind etwa 200 Wohneinheiten (55-120 qm) möglich. Die Hälfte davon könnte direkt an der Kreisbahntrasse in mehrgeschossigen Gebäuden entstehen, ein Teil davon (10 %) mit Mitteln der



Die Planskizze für das Gebiet auf der Freiheit Foto: Stadt Schleswig

sozialen Wohnraumförderung. Das gilt auch für die andere Hälfte der Wohneinheiten, die in einem Mischgebiet im Norden des Plangebietes, im Bereich der ehemaligen Panzerhallen sowie nordwestlich des Kulturhauses, verwirklicht werden soll. Dort dürfen sich dann auch Gewerbebetriebe ansiedeln sowie soziale, kulturelle oder gesundheitliche Einrichtungen. Ferienwohnungen soll es dort dann auch geben können.

Der Ausschuss winkte diesen

wegweisenden Aufstellungsbeschluss einstimmig durch und hatte hier auch die Entscheidungskompetenz. Das heißt, dass sich die Ratsversammlung am 10. Mai damit nicht mehr befassen muss. Ob die übrigens wie geplant ab 16.30 Uhr in der Heimat tagen kann, oder im Falle einer zu hohen Inzidenz (über 50) digital durchgeführt werden muss, war bei Redaktionsschluss noch nicht absehbar. Wie es laufen wird, soll ab dem 5. Mai auf der städtischen Homepage im Ratsinformationssystem nachzulesen sein.

## Beratung für Frauen

**Schleswig (mm)** – Aufgrund der Corona-Beschränkungen können auch im Mai 2021 leider noch keine Termine zur kostenfreien beruflichen Präsenzberatung für Frauen in Schleswig und Umgebung angeboten werden. Interessierte Frauen können sich gerne weiterhin telefonisch oder per Videochat zu verschiedenen Themen informieren und be-

raten lassen, z.B. zum Thema beruflicher Wiedereinstieg, Bewerbung, Minijob, Elternzeit oder berufliche Veränderung. Die Terminvergabe (Beratung ist auch außerhalb der Bürozeiten möglich) erfolgt unter 046129626 oder per E-Mail: frau-beruf-fl@posteo.de jeweils Montag bis Donnerstag von 9 bis 16 Uhr und am Freitag von 9 bis 13 Uhr.

## Kunst und Blumen auf dem Hertieplatz

**Schleswig (mm)** – Hier war Nachahmung ausdrücklich erwünscht! Die sogenannten Windflüchter, die der Künstler Claus Vahle für den Hertieplatz zur Verfügung gestellt hat, haben noch andere kreative Köpfe inspiriert. Seit dem 28. April stehen nun zwölf weitere Baumsilhouetten auf dem Hertieplatz, zehn davon durch die 6d der Lornsenschule und zwei durch die Produktionsschule gestaltet. Die Künstler sind zu Recht stolz auf ihr gemeinsames Werk, denn die Windflüchter können sich wahrlich sehen lassen.



Wer den Ausdruck „Windflüchter“ nicht kennt, hat sie bestimmt trotzdem schon einmal gesehen. Gemeint sind damit Bäume, die, besonders in Küstenregionen, windschief wachsen, weil dort oft ein besonders starker Wind aus vorwiegend einer Richtung weht. Bei den Schleswiger Windflüchtern handelt es sich um stilisierte Baumsilhouetten, die aus Holz ausgesägt und dann bemalt wurden.

Die Schüler der 6d der Lornsenschule spielen mit ihren Kunstwerken auf die Bilder Franz Marcs an. „Seine Bilder gefielen uns gleich sehr gut, vor allem wegen der Tiere“, freut sich die dreizehnjährige Ruha. „Außerdem lernen wir gerade im Kunstunterricht et- was über ihn.“

Für den Distanzunterricht hatte sich ihre Lehrerin, Sylvia Jogwick, eine besondere Aufgabe

einfallen lassen. „Die Kinder durften Geschichten zu den Bildern schreiben. So haben sie auch in dieser Zeit den Bezug zu dem Kunstprojekt nicht verloren.“ Gearbeitet wurde paarweise an jeweils einem Windflüchter. Kaum waren die Kunstwerke am vergangenen Mittwoch aufgestellt, blieben auch schon die ersten Bewunderer davor stehen. „Mia haben die schönen Kunstwerke magisch angezogen“, sagt die Mutter der Siebenjährigen. Besonders angetan haben es ihr Hund, Fuchs und Katze.

Windanfällige sind nicht nur Bäume, sondern leider auch die schön gestalteten Planen der Bauzaun- gallerie auf dem Hertieplatz. Die Klassen 4b und 4c der Wilhelm- minenschule hatten im Herbst die Zaunelemente liebevoll mit Schleswiger Motiven gestaltet. Doch immer wieder wehten Teile der Galerie um oder Ösen rissen aus. Bevor weitere Bilder Schaden nehmen, kommen die verbliebenen Planen nun zurück in die Wilhelm- minenschule.

Die Garten-AG der Wilhelm- minenschule hat zwei der großen aus Europaletten gefertigten Pflanzkästen frühlingshaft bepflanzt. Zu Ostern hatte sie bereits Ostereier an den Zweigen aufgehängt. Unter fachkundiger Anleitung Ihrer AG-Leiterin und Lehrerin, Marion Schaper, haben die kleinen Gärtner vor allem pollen- und nektarreiche Blumen gepflanzt. Das Ganze ist also nicht nur etwas fürs Auge, sondern auch für die Insekten. Auch hier gilt: Nachahmung ausdrücklich erwünscht!

Foto: Stadt Schleswig

## Wir sind wieder für Sie da!



Ohne Voranmeldung und ohne Registrierung ist shoppen bei Holtex in Flensburg kein Problem. Dank unserer großen Verkaufsfläche von 2.000 m<sup>2</sup> können bei uns alle erforderlichen Abstandsregelungen und Hygienekonzepte eingehalten werden.

**Das Holtex-Team freut sich auf Ihren Besuch.**

## Immer gut zu Fuß Sommerschuhe in Riesenauswahl zum Holtex-Preis

# Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

MARCO TOZZI  
Shoes & accessories

### bequeme Pantolette

Gr. 37-42, rot, navy, schwarz  
statt 39.95

Holtex-Preis **29.95**



### Trekking-Sandalette

Gr. 37-42, Floralprint

Holtex-Preis **39.95**



### Sneaker mit Plateau

Gr. 37-42, beige

Holtex-Preis **39.95**



### federleichter Sneaker

Gr. 37-42, weiß/blau

Holtex-Preis **39.95**



### Slipper Obermaterial Textil

Gr. 37-42 rot

Holtex-Preis **39.95**



### Hirschleder-Schnürer

Gr. 41-48 dunkelbraun u. schwarz  
extraweit für empfindliche Füße

Holtex-Preis **69.95**



### eleganter Schnürer

Gr. 40-48 cognac

Holtex-Preis **59.95**



### sportliche Sneaker

Gr. 41-46 dark red und weiß

Holtex-Preis **59.95**

24941 Flensburg  
Am Sophienhof 2

Tel. 0461-93051  
flensburg@holtex.de

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.30 bis 16.00 Uhr

www.holtex.de



ausreichend kostenlose  
Parkplätze vorhanden!

Holtex Edith Pohl e.K., Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland



**HALLMANN** NEUERÖFFNUNG NACH UMBAU UND ERWEITERTES HÖRSTUDIO

**DAVIDS** *Alles Gute und viel Erfolg in den neuen Räumen!*

**BOTHMANN**

**LORENZEN**

**STADELMANN**

**THEDÉ**

Margarethenwallstraße 10-12 · 24837 Schleswig · Tel.: 04621-485310 · www.davids-schleswig.de

**In den renovierten Räumen weiterhin erfolgreiche Geschäfte wünscht**

**HP/P**

Peter Paustian  
Architekt

HochbauPlanung Paustian

Lutherstraße 2a 24837 Schleswig  
Telefon 04621 978 55 79 Mobil 0160 66 00 199  
Telefax 04621 978 55 80 info@architekt-schleswig.de

**Lilienthal**  
TECHNIK UND SICHERHEIT

*Wir wünschen alles Gute & weiterhin viel Erfolg in den neu gestalteten Räumen!*

Uwe Lilienthal GmbH  
Hauptstr. 68 · 24887 Silbestedt  
Tel.: 04626-1833-0 · www.lilienthal-technik.de

**Moin Moin**  
WOCHENZEITUNG

Wir gratulieren und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Ihr MoinMoin-Team

## Hallmann erstrahlt in neuem Design

Schleswig (mm) – Ein top motiviertes Team im neu gestalteten Geschäft am Stadtweg 45: Neben der gewohnten Fachkompetenz warten bis Ende Mai viele tolle Eröffnungsaktionen.

### Topmodern umgebaut

Das Team rund um Filialleiter Hans-Peter Hagen freut sich, seine Kunden am umgebauten und topmodernen Standort begrüßen zu dürfen. „Hallmann gibt es nun schon seit über 12 Jahren in Schleswig. Das neue erweiterte Geschäft bietet uns nun die Möglichkeit, dass wir unseren Kunden in den Bereichen Optik, Kontaktlinsen und Hörgeräte eine noch größere Auswahl an Produkten mit kompetenter Beratung und Service bereitstellen können.“



Umgebaut und topmodern: Hallmann in Schleswig bietet jetzt noch mehr Auswahl in Sachen Optik, Kontaktlinsen und Hörgeräte. Foto: Hallmann

### Neues Hören – dank modernster Hörtechnologie

Stolz ist man auch über die Eröffnung eines zweiten Hörstudios: „Gutes Hören gehört in die besten Hände und mit dem neuen modernen Hörstudio können wir unseren Kunden ab sofort

noch besser und schneller betreuen“, so Janina Berg, Leiterin der Hörakustik in Schleswig.

### Studio für Kontaktlinsen und kostenloser Sehtest

Zusätzlich zum neuen Hörstudio bereichert das im neuen Glanz erstrahlende

Geschäft auch ein Kontaktlinsenstudio mit Refraktionsstudio, in denen Kunden einen kostenlosen Sehtest in Anspruch nehmen können „weil uns natürlich nicht nur das gute Hören, sondern auch das bessere Sehen unserer Kunden am Herzen liegt“, betont Hagen.

### Vereinbarung von Terminen

Für Terminvereinbarungen ist Hallmann Schleswig (Stadtweg 45) unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 412 6000 erreichbar. Weitere Informationen gibt es auch auf [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

## AUS DER REGION

## Stadtmuseum zeigt: Die besten Naturfotos aus dem Jahr 2020

Schleswig (ife) – „Wir freuen uns, bereits zum neunten Mal unser beliebtes und erfolgreiches Ausstellungsformat 'Europäischer Naturfotograf des Jahres' mit den Siegerbildern 2020 zeigen zu können“, sagte Dr. Dörte Beier anlässlich einer Pressekonferenz. Die Zusammenarbeit mit der Gesellschaft für Naturfotografie, die über eine Geschäftsstelle in Kiel verfügt, ist bereits eingespielt. Dörte Beier konnte zudem Bernhard Bollmann, einen auf Naturfotografie spezialisierten Autor und Fotografen, als Kurator verpflichten. Aus rund 19.000 Einsendungen aus 38 Ländern sind 85 Siegerbilder in verschiedenen Kategorien ausgewählt wor-



In den schottischen Bergen fotografiert: ein zusammengerollter Schneehase. Foto: Andrew Parkinson

den; die Kategorien lauten u.a. „Vögel, Säugetiere, Pflanzen + Pilze, Landschaft, Atelier-Natur, Unterwasserwelt“.

Auch wird der Fritz Pölkings-Preis für Nachwuchsfotografen verliehen. „Die Jury tagte diesmal auf digitalem Weg“, informiert Dörte Beier. Damit keine 'Mogelfotos' einjuriert werden können, muss zusammen mit dem Bewerbungsfoto eine RAW-Datei desselben eingeschickt

werden. Indem jeder Teilnehmer eine Teilnahme-Gebühr von 20 Euro zahlt, lässt sich der Wettbewerb inklusive der Preisgelder finanzieren. Den Besucher erwarten wieder viele sehenswerte Aufnahmen von Situationen aus der Natur. Ob es die baumelnden Beine eines auf einem Ast sitzenden Menschenaffen sind oder ein zur Kugel zusammengerollter Schneehase – die Fotografen haben häufig keine Mühen und Strapazen gescheut, einen ganz besonderen Augenblick für das gelungene Foto zu finden. Zu jeder Aufnahme wird eine Beschreibung zu ihrer Ent-

stehung geliefert, aus der auch häufig biologisch interessante Informationen zu entnehmen sind. So schreibt beispielsweise der französische Fotograf Greg Lecoeur über sein Foto aus der Kategorie Unterwasserwelt: „Eisberge sind riesige, geheimnisvolle Lebensräume, dynamische Inseln aus Eis, die von immenser Bedeutung für das marine Ökosystem sind.“ Lecoeur gelang es nach seiner Beschreibung, während einer Expedition auf die Antarktische Halbinsel Krabbenfres-

ser-Robben zu fotografieren, die sich einen Eisberg als mobiles Heim auf Zeit ausgesucht hatten. Eisberge transportieren Nährstoffe (Phytoplankton) ins Meer und ziehen dadurch Lebewesen an. Die Ausstellung im Stadtmuseum wird in zwei Häusern gezeigt und dauert bis zum 13. Juni 2021. Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr; die geltenden Hygieneregeln müssen eingehalten werden.



„Ein mobiles Zuhause aus Eis“ Foto: Greg Lecoeur

## Vollsperrung Fischbrückstraße

Schleswig (mm) – Die Fischbrückstraße (Teilstück zwischen Töpferstraße und Hafengang) ist wegen Instandsetzungsarbeiten an der Fahrbahnoberfläche noch bis Freitag, den 7. Mai für den Durchgangsverkehr voll gesperrt. Eine Umleitung wird über die Töpferstraße – Hafenstraße – Am Hafen ausgeschildert.

## Annahme von Kleiderspenden

Kropp (mm) – Einen Sondertermin der Kleiderkammer des DRK Kropp nur für Kleiderspenden gibt es am Montag, dem 10. Mai 2021 in der Zeit von 9 bis 11 Uhr. Nur zu dieser Zeit wird im Haus Bethesda, Johannisallee 16 in Kropp gut erhaltene, saubere Kleidung entgegengenommen. Ansprechpartnerin ist Rita Thomsen (Tel: 04624 2715). Des weiteren wird noch einmal darauf hingewiesen, dass das Abstellen von Kleidersäcken außerhalb der eigentlichen Annahmezeiten verboten ist. Derartige Säcke müssen unverzüglich und ohne Durchsicht vernichtet werden.



Dr. Dörte Beier neben dem Foto eines Nachwuchsfotografen. Foto: Feldmann

# Bella Flora: „Wir haben die schönsten Frühlingsblumen“

## Wester-Ohrstedt/Silberstedt

(si) – „Zum Muttertag werden mehr Blumen verschenkt, als an jedem anderen Tag im Jahr“, sagt Bianca Paulsen, die sich ebenso wie ihre Kollegin Gerda Petersen riesig auf den kommenden Sonntag freut. Die Bella Flora-Filialen in Wester-Ohrstedt und Silberstedt haben am Muttertag von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Hier wie da rechnen die Teams mit einem Riesenansturm auf Blumensträuße, Topfblumen und liebevoll bestückte Schalen für die Terrasse oder den Balkon. Inhaber Hauke Bock wird sich um das Ausliefern der telefonisch eingegangenen Bestellungen kümmern, während seine Expertinnen



Bianca Paulsen (l.) und Gerda Petersen freuen sich auf den Muttertag. Foto: si

für kreative Floristik in beiden Läden die Wünsche der Kunden vor Ort erfüllen. „Viele Männer kaufen zum Muttertag gleich drei Sträuße – für die Mutter, die Schwiegermutter,

die Oma oder auch für die eigene Frau. Und selbst bei den jungen Männern ist es wieder total angesagt, die Freundin an diesem Tag mit einem hübschen Strauß zu übertra-

schen“, erzählt Bianca Paulsen. „Und da sind sie bei uns genau richtig, nicht umsonst lautet unser Motto: Wir haben für Sie die schönsten Frühlingsblumen“, betont Gerda Petersen. Mit Blumen Danke zu sagen hat aus ihrer Sicht nicht an Attraktivität verloren, wobei mancher Kunde zusätzlich ein kleines Geschenk mitnimmt, wenn er sieht, was für hübsche Dekorationsideen in beiden Läden angeboten werden. Abgesehen davon, wird der Muttertag gerne dazu genutzt, ein paar Blümchen zum Friedhof zu bringen und die Gräber frühlingshaft herzurichten. Auch diesbezüglich ist die Auswahl bei Bella Flora groß.

## Neu: Reitsport Peters in Kropp

**Kropp** (ife) – „Es gibt viele Reiterhöfe in Kropp und der näheren Umgebung – die nächsten gut sortierten Reitsport-Fachgeschäfte befinden sich aber in Husum und Tarp“, sagt Maibritt Peters. In Kropp (Wiesik 8) eröffnet sie nun ein Reitsport-Fachgeschäft mit einer Verkaufsfläche von 80 Quadratmetern auf zwei Ebenen. Das Beste für Pferd und Reiter wird in vielen Qualitäts- und Preissegmenten angeboten. Oberbekleidung für Reiter – von Reithosen über Jacken bis zu Handschuhen und Sporen -, Helme (vor allem vom Hersteller Samshied) und dazu passende Inlays sowie Pflegeprodukte befinden sich im Sortiment. Dieses

kann auch auf der Homepage [www.reitsport-peters.de](http://www.reitsport-peters.de) eingesehen werden. „Einen Online-Shop habe ich ebenfalls eingerichtet“, erwähnt Maibritt Peters. Des Weiteren wird Zubehör, beispielsweise Steigbügel, Taschen, Stall- und Turnierzubehör, angeboten. Die Marken, sowohl für Oberbekleidung als auch die anderen Waren, werden Pferdeliebhabern bekannt sein: Produkte von Euro Star, Hans Melzer, Hauke Schmidt, HV Polo, Imperial Riding, Kingsland, Leovet und Samshied wurden geordert. Die Kleidung lässt sich teilweise auch allgemein im Outdoor-Bereich tragen, und auch an Kinder wurde gedacht. „Wir



Maibritt Peters vor dem in einem alten Bauernhaus eingerichteten Reitsportgeschäft Foto: Feldmann

bieten Qualität und eine vernünftige fachliche Beratung“, so die junge Geschäftsfrau. Das Ambiente – der Shop ist in einem alten Bauernhof un-

tergebracht – bietet ein schönes Einkaufserlebnis. Das Geschäft ist freitags von 15 bis 18 Uhr, samstags von 9 bis 14 Uhr geöffnet.

## AUS DER GESCHÄFTSWELT

-Anzeigensondervöffentlichung- Schleswig/Angeln - 5. Mai 2021 - Seite 11

**Am 9. Mai ist Muttertag!**

**Wir haben von 8:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.**

**Bella Flora**  
Kreative Floristik für jeden Anlass

[www.bellaflora-sh.de](http://www.bellaflora-sh.de)

Hauptstr. 19 - 24887 Silberstedt - Tel. 04626 - 1855675  
Hauptstr. 53 - 25885 Wester-Ohrstedt - Tel. 04847 - 8099703

**Reitsport Peters**  
Reitsport, Mode und mehr

**Neueröffnung**

Freitag **07.05.21** von **13 bis 18 Uhr**  
Samstag **08.05.21** von **9 bis 14 Uhr**

Am Freitag eröffnen wir unser Ladengeschäft in **Wiesik 8, in Kropp.**  
*Wir freuen uns auf Sie!*

Reitsport Peters | Wiesik 8 | 24848 Kropp | Telefon: (0 46 24) 80 50 600  
[www.reitsport-peters.de](http://www.reitsport-peters.de) | [info@reitsport-peters.de](mailto:info@reitsport-peters.de)

Öffnungszeiten: Freitag 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 Uhr - 14.00 Uhr

# Die beste Zeit zum Relaxen!

**Möbel** **LEDER MANUFAKTUR NATURA HOME**

Polsterecke **NATURA Hudson**

ab **3099.-\***

**Möbel** **PREIS & SEHR GUT! LEISTUNG** **ECHTES LEDER**

Polsterecke **NATURA Rockport A**

ab **2698.-\***

**Polsterecke NATURA HUDSON** Bezug: Leder ash intageeffekt. Best. aus: Eckelement und Einsitzer, Abschlussstück links, 1,25-Sitzer ohne Armlehnen, 1,25-Sitzer, Armlehne rechts inklusiver verstellbarer Kopfstütze. Stellmaß ca. 230x271 cm. **3099.-\***

## NATURA HOME

**Polsterecke NATURA ROCKPORT A** Leder light grey, Füße: Metall schwarz. Best. aus: Longchair mit klappbarer Armlehne links, 1,25-Sitzer ohne Armlehne, 1,25-Sitzer mit klappbarer Armlehne rechts. Stellmaß ca. 177x298 cm. **2698.-\***



- Relaxfunktionen gegen Mehrpreis:**
1. Stufenlos klappbare Kopfstützen bei allen Sitzen inklusive
  2. Relaxsitz mit WallAway-Funktion Fußstütze und absenkbarer Rückenteil **575.-\***
  3. Stufenlos klappbare Armauflage **60.-\***
  4. Elektrische Verstellung der Sitztiefe im Longchair **499.-\***



- Relaxfunktionen gegen Mehrpreis:**
1. Armlehne klappbar **69.-\***
  2. Ansteckbare Kopfstütze **175.-\***
  3. Wall-Away Funktion, Sitzvorzug, Fußstütze klappbar **575.-\***

NATURA HOME



**Möbel Bischoff**  
Inhaber: Joachim Bischoff  
An der B5 (Niebüll-Husum)  
25842 Langenhorn, Tel: 04672-7013  
Mo. – Fr.: 09:00 – 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 – 14:00 Uhr

**Möbel BISCHOFF**  
**EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT**

\*Alle Preise sind Abholpreise in € inkl. MwSt.; ohne Lieferung und Montage; ohne Kissen und Deko.

# DER Immobilienmakler

**Fachleute  
Ihres Vertrauens!**



**oliver klenz**  
Der Immobilienprofi.

ZUR SICHERHEIT GLEICH  
ZUM IMMOBILIENPROFI –  
ZERTIFIZIERT NACH DIN EN 15733.  
Oliver Klenz Dipl. Immobilienwirt (DIA), Inhaber

Oliver Klenz – Der Immobilienprofi.  
Husumer Str. 73 · 24941 Flensburg  
Telefon 0461 / 40 30 61 - 00

IHR MAKLER FÜR FLENSBURG UND UMGEBUNG. [www.oliver-klenz.de](http://www.oliver-klenz.de)



Fotos: AdobeStock

## Lebensraum Eigenheim – diese Kaufnebenkosten sind zu beachten

Für viele Menschen sind die eigenen vier Wände ein Lebensraum. Laut einer Umfrage des Immobilienverbands Deutschland IVD ziehen rund 75 Prozent der Deutschen Wohneigentum der Mietwohnung vor. Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser sind dank günstiger Kreditzinsen nach wie vor vielerorts erschwinglich – trotz der Erwerbsnebenkosten, die neben dem eigentlichen Kaufpreis fällig werden. Der Immobilienverband Deutschland IVD gibt einen Überblick über die Nebenkosten.

Kreditnehmer eine außerordentlich gute Bonität nachweisen können und höhere Zinsen akzeptieren.

### Notar und Grundbuchkosten

Kein Kauf ohne Notar – daher führt kein Weg an den Notarkosten vorbei. Sie sind fester Bestandteil der Kaufnebenkosten. Im Regelfall werden die Notargebühren sowie die Grundbuchkosten zusammengeführt und über den Notar abgerechnet, da dieser auch

courtage ist in Deutschland prinzipiell Verhandlungssache. Für die Aufteilung der Maklerkosten gilt seit dem 23. Dezember 2020 eine neue gesetzliche Regelung, die drei Modelle vorsieht. 1. Modell: Verkäufer und Makler schließen einen Maklervertrag und verständigen sich auf die Provisionshöhe. Dann schließt der Makler einen Maklervertrag mit dem potenziellen Käufer über dieselbe Provisionshöhe. Die Provisionshöhen müssen identisch sein. 2. Modell: Nur der Verkäufer

### Was sind Kaufnebenkosten?

Kaufnebenkosten sind Kosten, die für Notar und Grundbuch anfallen sowie die Grunderwerbsteuer. Zusammengekommen muss man bei den Kaufnebenkosten mit circa 5,5 bis 8,5 Prozent des Kaufpreises rechnen. Diese müssen fast immer mit Eigenkapital bestritten werden. Lediglich in Ausnahmefällen sind Banken bereit, auch die Kaufnebenkosten mit einem Darlehen zu finanzieren. Dafür muss der



Foto: AdobeStock

die Eintragung ins Grundbuch veranlasst. Notar- und Grundbuchkosten betragen etwa 1,5 bis 2,0 Prozent des Kaufpreises.

schließt mit dem Makler einen Maklervertrag und vereinbart die Provisionshöhe. Der Makler ist alleiniger Interessensvertreter des Verkäufers. Der Käufer kann sich verpflichten, einen Teil der Provision zu übernehmen. Die Höhe des Anteils darf maximal 50 Prozent betragen. 3. Modell: Der Verkäufer zahlt die Provision in voller Höhe allein. Der Makler ist auch in diesem Fall einseitiger Interessensvertreter des Verkäufers. (IVD)

### Grunderwerbsteuer

Die Grunderwerbsteuer ist bei jedem Immobilienkauf zu entrichten. Die Steuersätze sind in den einzelnen Bundesländern unterschiedlich, da die von den Bundesländern festgesetzt werden. und betragen zwischen 3,5 und 6,5 Prozent – in Schleswig-Holstein 6,5 Prozent – des Kaufpreises. Sie wird fällig, nachdem der Notar das Finanzamt über den Abschluss des Kaufvertrags informiert und das Finanzamt den Käufer zur Zahlung der Grunderwerbsteuer aufgefordert hat. Nach Zahlung der Steuer schickt das Finanzamt eine sogenannte Unbedenklichkeitsbescheinigung an den Notar. Ein Eigentümerwechsel ist nur mit dieser Bescheinigung rechtlich möglich.

### Die Maklercourtage

Auch die Maklerprovision gehört zu den Kaufnebenkosten. Sie fällt jedoch nur an, wenn ein Makler im Rahmen einer Immobilientransaktion beauftragt wird und es zum Abschluss eines Kaufvertrages kommt. Die Höhe der Makler-

## Corona – Bundeseinheitliche Regelungen

Die Tätigkeiten von Maklern, Verwaltern, Sachverständigen und anderen Dienstleistern rund um die Immobilie können auch nach Inkrafttreten der Neuregelung im Infektionsschutzgesetz des Bundes erbracht werden. Die Eindämmungsmaßnahmen, die wie bisher abhängig von der örtlichen 7-Tagesinzidenz sind (Festlegung durch örtliche Gesundheitsämter), betreffen wie bisher vor allem den Handel, die Gastronomie und den privaten Bereich. Die Inanspruchnahme von immobiliennahen Dienstleistungen durch den Kunden ist daher weiterhin möglich. Mit einer Ausnahme: Die ab 22 Uhr geltende Ausgangsbeschränkung gilt grundsätzlich auch für denjenigen, der zu später Stunde noch eine Wohnung besichtigen möchte. Hier müssten schon gewichtige Gründe vorgetragen werden, um eine Besichtigung nach 22 Uhr wahrnehmen zu können.

### Besichtigungen trotz noch bewohnter Objekte?

Besichtigungen sind möglich, solange die allgemeinen Hygieneregeln eingehalten werden (AHAL, ggfls. Anwesenheitsdokumentation) und ggfls. geltende Bewegungsbeschränkungen. Bei der Besichtigung handelt es sich nicht um eine private Zusammenkunft. Daher gilt auch die Zweipersonenregelung nicht. Vielmehr handelt es sich um die Aufrechterhaltung seiner beruflichen Tätigkeit und aus Sicht des Interessenten um eine notwendige Versorgungsleistung, die in der Regel wie der Einkauf von Lebensmitteln nicht aufgeschoben werden kann. Ist die Wohnung zu dem Zeitpunkt noch vermietet und bewohnt, könnte der Mieter den Zutritt verweigern, wenn er zu einer Risikogruppe gehört und kein ausreichender Schutz vor einer Ansteckung gewährleistet ist. Hier kommt es auf die Umstände des Einzelfalles an. (IVD)



**Wissen womit man rechnen kann!**

**Kostenlose Marktwert-ermittlung für Ihre Immobilie!**

**Tim Arne Stöver**  
zuverlässig. persönlich. regional.

Schleistraße 38  
24837 Schleswig  
Tel.: 04621 9840-40  
Mobil: 0172 4584977  
E-Mail: [tim-arne.stoever@postbank.de](mailto:tim-arne.stoever@postbank.de)

**Postbank**  
IMMOBILIEN



**JACOBSEN**  
IMMOBILIENAGENTUR e.K.  
VERÄNDERUNG BEGINNT MIT VERTRAUEN



**FOCUS 8x TOP IMMOBILIEN MAKLER 2021 SCHLESWIG**

**Jetzt auch in Tarp!**

- Wohnimmobilien
- Gewerbeobjekte
- landwirtschaftliche Objekte
- Unternehmensberatung
- Finanzierungsvermittlung

Wanderup Str. 27 • Tarp Königstraße 31 • Schleswig  
Tel.: 04638 - 10 72 Tel.: 04621 - 989 636 0  
[info@jacobsen.immo](mailto:info@jacobsen.immo) [info@jacobsen.immo](mailto:info@jacobsen.immo)  
[www.jacobsen.immo](http://www.jacobsen.immo)



## MAKLER MIT MEHRWERT

### DIESE VORTEILE BIETEN WIR IHNEN:

- Kostenfreies Erstgespräch
- Sachverständige Bewertung
- Gratis Energieausweis
- Professionelle Fotos, Drohnenbilder, Videos und 3D-Rundgang
- Preisoptimierung durch Bieterverfahren
- Rechtssicherer Verkauf

**bernd brocks**  
immobilien · handel

Tel. 0461 - 500 97 100  
[info@brocks-immobilien.de](mailto:info@brocks-immobilien.de)  
[www.brocks-immobilien.de](http://www.brocks-immobilien.de)  
Westerallee 8 in 24937 Flensburg



**Wagner Immobilien**  
INH. CAROLINE JASCHUL

Ostsee-Residenz 2 · 24351 Damp  
Telefon 043525188 · Mobil 0173 6304548



**Pöschmann Immobilien**  
Ihre Maklern vor Ort  
Tel. 04641 93206

Bremswatt 2 24392 Boren [www.poeschmann-immobilien.de](http://www.poeschmann-immobilien.de)

VERKAUF GRUNDSTÜCKE

**KLEINANZEIGEN ANNAHME**  
**Tel. 0461 5888**  
 oder [www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

ANKAUF HÄUSER

**Dringend für Beamten** aus HH eine gr. ETW bis 400000 Euro od. EFH/DHH bis 500000 in Flensburg / Kiel / Schleswig - Umgebung Wendeburger Handelshaus 01742427723

**DRINGEND für Offizier** ein EFH in der Region Leck / Niebüll / Husum / Nordstrand bis 400000 Euro, und ein kl EFH für Beamten bis 250000, Wendeburger Handelshaus GmbH Juergen Warnecke 01774460713

**Junge Familie sucht** Eigenheim! Wir sind auf der Suche nach einem Einfamilienhaus in SL und Umgebung. Wohnfläche ab 120m², Grundstück ab 500m². Wir freuen uns über jedes Angebot! 0176 61695907

**Ein Ehepaar sucht** eine Doppelhaushälfte oder ein Reihenhäuser, **Kaufpreis bis € 290.000,-**

**OTTO STÖBEN**  
 FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

**Solventer Privatmann sucht** Miets- haus , Mehrfamilienhaus, Haus , auch Renovierungsbedürftig TEL : 015751400546

**Suche Haus von Privat.** Tel. 04331-8438147

**Wir suchen kleines Häuschen** in & um Flensburg, nur von privat, zu kaufen ☎ 268/7007

ANKAUF ETW

**Dringend für Ärztin** aus München eine kl. ETW auf Sylt bis 800000 Euro gesucht!!! Wendeburger Handelshaus J.Warnecke 01774460713 in fo@wendeburger-handelshaus.de

**Handwerker sucht Eigentumswohnung** von Privat. Tel. 04321-5399926

**Junges Paar sucht** Wohnung zum Kauf. Wir freuen uns über Ihren Anruf. 0431-55698158

**Kleinkapitalleger sucht** Eigentumswohnung, auch bereits vermietet, **Preis bis € 180.000,-**

**OTTO STÖBEN**  
 FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

VERPACHTUNGEN HÄUSER

**HAUS ZUR MIETE GESUCHT !!!** SOLVENTES EHEPAAR MITTLEREN ALTERS, MIT KLEINEM HUND SUCHT AB 01.07.2021 KLEINES HAUS NÄHE FLENSBURG. GERN DÖRFLICH GELGEN. ☎ Zuschriften unter 777/4508

MIETANGEBOTE WOHNUNGEN

**FL- Altstadt - 2 Zi.-Whg.,** ca. 40 qm, ab 1.6.21 frei, 395,-€ KM+ ca. 140,-€ NK, 3 MM KT. ☎ 0171-3154704

**Fl, gepflegte/neu renov.** 2,5-3-Zi-Whg., nahe Stadtpark, EG, 80qm, EBK, gr. Bad, Blk, zu vermieten, 620€ KM + 230€ NK, 3 MM KT ☎ 0172-8585687 (ab 18 Uhr)

HARRISLEE

**2 Zi., 61 m², frei 350,- €**  
**3 Zi., 80 m², frei 455,- €**

zzgl. HK/NK incl. Kabel u. Treppenhauseinrichtung, gepflegte Wohnanlage, helle, sonnige Wohnung mit EBK, Balkon, Vollbad, Fahrstuhl, behinderten freundlich \*B, 94 kWh, FW, Bj. 1976

**Tel. Nachfrage 01520- 4936080**  
**OTTO STÖBEN Immobilien Kiel**

**Schöne, sonnige Wohnung** nahe Kappeln, 72qm mit kleinem Garten u. Abstellraum, 560€ warm, keine Haustiere, eine Monatsmiete Kauti- on, ☎ 01525/7266906

**Schwabstedt, großes Haus** (7 Zi), gr. Garten, z. 01.07., evtl. früher, zu vermieten, 800€ KM + NK, 2 KM KT ☎ 0160-1067760 o. 01512-0103625

**Sörup-Zentrum, 2 Zi.** Dachgeschoss- wohnung, ca. 52 qm, 2. OG in ruhigem MFH, frei zum 01.07.2021, Warmmiete 385 Euro, PKW-Stell- platz, ideal für Singles, Tel. 04635-2336 oder 0179-2144150

**Tönning/Olversum, Single-2-Zi.- Whg.,** EG, ca. 38 qm, Du-Bad, Kü- che, PKW-Stellplatz, ab sof. frei ☎ 04861-1247

**Tönning: ab sofort** 1 ZWhg. zu ver- mieten ☎ 04861-1888

MIETANGEBOTE SONSTIGES

**Biete verschleißbares Lager** für Mö- bel, Hausrat, Akten: trocken, sicher, beheizt, gut zugänglich, ab 20€/Mon- at, nahe FL, ☎ 0170-4696977

MIETANGEBOTE ZIMMER

**Viöl: möbliertes Zimmer,** inkl. NK u. Strom 350€ ab sofort zu vermieten ☎ 0152-05341455

**KLEINANZEIGEN ANNAHME**  
**Tel. 0461 5888**  
 oder [www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

MIETGESUCHE WOHNUNGEN

Seit über 50 Jahren  
**HAUSVERWALTUNG WEG-VERWALTUNG**  
 professionell - kompetent - vor Ort

**OTTO STÖBEN**  
 FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

**Raum Fl + Umland:** Seniorin, NR, oh- ne Tiere su. ab ca. August 2-2,5-Zi- Whg, ca. 60qm, EG, Abst.Raum, Ter- rasse, Pkw-Stellpl. ☎ 04635-2943844 (evtl. AB)

**Suche eine kl. Wohnung** o. 1 Zi. in einer WG bis 300€ im Rm. Flens- burg, Wassersleben o. Harrislee. Ger- ne auch bei älterem Ehepaar o. älte- ren Frau, denen/der ich bei tägl.Ar- beiten helfen kann. Bin weibl., 58J Führerschein vorhanden, Zuschrif- ten: ☎ 268/7062

**Wassersleben, 2 1/2 - 3 Zi. Whg. mit Förderblick** von einem ruhigen Paar gesucht, das auf alle Dinge auf- passt, gerne Langzeitmiete ☎ 0151-21669252

**SUCHE: 2 Zi.-Whg.** Single, ca. 50qm, möbliert, max. bis 300€, zum 1.7.2021 in Flensburg-Umgebung mit sep. Eingang ☎ 0171-9100565

LANDWIRTSCHAFT

**Welger Anhänger original,** TÜV-fä- hig, kein Kipper Oldtimer, Preis 750 € ☎ 0179-5361231 o. 04641-8784

BAUMASCHINEN-/MATERIAL

**Kunststoffelemente: Doppeltüren, Sprossen, Rundbogen, Giebelele- mente,** ideal für Gartenhäuser, Windschutz od. Tiny Haus, ab 50 € ☎ 0157-87323049

BAUEN/RENOVIEREN

**Dach- und Flachdachreparatur, Dachrinnenerneuerung,** Kellersa- nierung, Entfernung von Schimmel + Feuchtigkeit, Malerarbeiten aller Art ☎ 0176-86298895



**DACHBESCHICHTUNG, -Reinigung, - Imprägnierung.** 10 Jahre Garan- tie. H & B Service, 25860 Horstedt, Birkenweg 10. Tel: 04846-212263

**Für Saubere Arbeit** bin ich genau ihr Mann. Biete Reetdach Reinigung plus First Erstellung an. Sie erreichen mich täglich von 8-18 Uhr unter der Nummer 0174/7105879



**Dachreinigung inklusive Versiege- lung,** sowie Farbbeschichtung (auf Farbbeschichtung 10 Jahre Garan- tie). ☎ 0170-3003229 Fa.

**Estricharbeiten**  
 Mineralische Designböden in Betonoptik  
**HELMICH...AUF GUTEM BODEN...**  
 Helmich Fußbodentechnik Flensburg GmbH  
 ☎ 0461/773535 Fax: 0461/7735333  
 E-Mail: Flensburg@helmich-gmbh.de

**Estrichverlegung**  
 E. Jessen - 24992 Jörl  
 Tel. 04607/9303-0 Fax 930-333



**Kleine seriöse Dachdecker** Firma bietet an First, Schornstein, Gau- ben, Dach/Flachdach, Reparaturen aller Art rund ums Haus sowie Dachentmoosung, Efeu Entfernung, Fassaden- Arbeiten, Dachrinnen- Reinigung lfm ab 1€ ☎ 017657989890 Mo-Sa Kostenlo- se Anfahrt und Beratung, profitie- ren sie von unserer über 30 jährigen Erfahrung

GARTENMARKT

**Wir machen Ihren Rasen fit!** Vertikutieren, Düngen, Rasenneuanlagen/Fräsen, Garten- landschaftsbau/Pflasterarbeiten. 04671/5026



**Wir kaufen Rasentraktoren** an! Ge- braucht auch mit Defekt! Ab Bau- jahr 2001 und ab 72 cm Schnittbrei- te. Angebote bitte an Knorr Motor- gerätehandel Tel. 0178/1403879 oder [www.WirKaufenDeinRasentrak tor.de](http://www.WirKaufenDeinRasentrak tor.de)

MÖBEL

**Sammler sucht: Travertin-Tische** - oval-rund-oder eckig. Sideboard 50-60er Jahre , Vorliebe für dänische Designer. Zahle Zeitwert entspre- chend, sofort in bar. 01732125788 bitte auf Band sprechen, rufe sofort zurück.

IMMOBILIEN

B - 5. Mai 2021



ab 153.900 €

ab 142.900 €

ab 168.400 €

**9.000**

Die Erfahrung aus weit über 9.000 gebauten Häusern steckt in jedem unserer Häuser, Handwerker und Mitarbeiter!

- Fertigstellungs-Bürgschaft
- DEKRA geprüfte Qualität
- Bonitätszertifikat



**TEAM MASSIVHAUS**  
 Ihr Schlüssel zum Traumhaus

Kostenlose Hotline: 0800 / 0 33 11 00  
**TEAM-MASSIVHAUS.DE**

Foto: pixabay/nattanan23/BHW



Zinssicherheit

Rund 25 bis 30 Jahre brau- chen Käufer im Normalfall, bis ihre Immobilie abbezahlt ist. Vor 25 Jahren musste man bei einem Zehn-Jahres-Darle- hen mit Zinsen von über acht Prozent rechnen. Heute kann der Zins bei unter einem Pro- zent liegen. Das schafft Luft für eine zügige und schnel- lere Tilgung! Zinssicherheit ist ein wichtiges Kriterium für

Immobilienkäufer. Erwerber sollten die Niedrigzinsen für lange Laufzeiten nutzen. Ein Bausparvertrag kann helfen, die Finanzierung langfristig abzusichern. Wer Eigenkapital von 20 und mehr Prozent vor- weisen kann, etwa aus einem Bausparvertrag oder Spargut- haben, profitiert in der Regel von einem günstigeren Darle- henszins. (AST)

**Ledercouchgarnitur, 3er u. 2er,** zus. 750,- an Selbstabholer zu verk. ☎ 04621-3076752

KUNST UND ANTIQUITÄTEN

**Sütterlin & Deutsche Kurrent- schrift - Sie haben alte Hand- schriften? Ihre Dokumente über- trage ich in heutige Normal- schrift.** [www.kultour-flensburg.de](http://www.kultour-flensburg.de)

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN

**Söruper Trödeltrupp**  
 Geschäfts-/Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung auch in Flensburg, Schleswig, Kappeln, Husum, Rendsburg, Eckernförde Tel. 04635 / 294 29 22  
**Große Flohmarkthalle**  
**Bahnhofstr.16, Sörup**  
 Öffnungszeiten Mi. - Fr. 13-18 Uhr

**Ikea 3-Sitzer** blau ausziehbar zur Schlafcouch 75€, 2-Sitzer 35€ + Ses- sel 20€, Couchtisch massiv Buche 50€ + Teppich beige/braun 2m x 2.85 m 60€, Phonotisch/TV Kiefer 20€, TEL 0170/3285700 in Glücks- burg. Siehe auch meine anderen An- zeigen.

**Ikea Eckschrank braun** (Büro mit PC- Fach) H 2.05 x B ca.1.20m + Holz- schreibtisch schwarz mit Schublade + Tür 65€ sowie Holzregal schw. mit 5 Einlegeböden H 1.97xB 0.90 xT 0.34 55€, außerdem Eßzimmer- tisch Mahagoni L1.20m ausziehbar auf 2m mit 6 passenden Stühlen (Rücklehne + Sitz Korbgeflecht) kompl. 230€ TEL 0170/3285700 Glücksburg

**Wozi-Schrankwand Eiche/Teak** mit 2 Glastüren + Barfach H 2.15 xB 2.48 x T 0.45 410€ dazu passend TV- Schrank H 1.17 x B 0.90 x T 0.48 65€. TEL 0170/3285700 in Glücks- burg.

VERSCHENKANZEIGEN

**1 Herkules Nass-Trockensauger** und 1 Scheppach Schredder (leicht defekt) an Selbstabholer zu ver- schenken ☎ 0461-34120

**Stabile weiße Küchenschränke** an Selbstabholer zu verschenken. 1 Geschirr- u. 1 Besenschrank, 2 Un- ter- u. 2 Oberschränke ☎ 0461-98789

**Marmeladengläser** an Selbstabhol- er zu verschenken ☎ 04841-64235

**Olympia Kassenautomat CM 75,** voll funktionsfähig, an Selbstabhol- er zu verschenken. ☎ 0152-07824187

HIER KÖNNTE IHRE IMMOBILIE STEHEN!



Diese Vorteile bieten wir Ihnen:

- + | Kostenfreies Erstgespräch
- + | Sachverständige Bewertung
- + | Gratis Energieausweis
- + | Professionelle Fotos, Drohnenbilder, Videos und 3D-Rundgang
- + | Preisoptimierung durch Bieterverfahren
- + | Rechtssicherer Verkauf

**bernd brocks**  
 immobilien · handel



**GERNE VERKAUFEN**  
**WIR AUCH IHRE**  
**IMMOBILIE!**



Tel. 0461 · 500 97 100  
[info@brocks-immobilien.de](mailto:info@brocks-immobilien.de)  
[www.brocks-immobilien.de](http://www.brocks-immobilien.de)  
 Westerallee 8 in 24937 Flensburg

*es grünt so grün ...*

Schicken Sie Ihre schönsten Detailaufnahmen zum Thema „es grünt so grün ...“ an [fortwettbewerb@ktv-medien.de](mailto:fortwettbewerb@ktv-medien.de).

Einsendeschluss ist Sonntag, der 16. Mai 2021  
 Von Dienstag, 18. Mai bis Sonntag, 30. Mai 2021 kann jeder auf unserer Online-Galerie für sein Lieblingsfoto abstimmen.

Unter den 10 Fotos mit den meisten Stimmen wählt eine Jury die drei Gewinner aus.

Diese werden in den Print-Ausgaben ab dem 2. Juni 2021 und natürlich online bekannt gegeben.

**1. Platz € 75**

**2. Platz € 50**

**3. Platz € 25**

**FOTOWETTBEWERB**

**KTV MEDIEN**

\*Mit dem Zusenden Ihrer Fotos bestätigen Sie, dass Sie Inhaber der Nutzungsrechte sind und uns diese zur Veröffentlichung in der Online-Galerie und im Gewinnfall auch im Print übertragen. Mit der Teilnahme am Gewinnspiel willigen Sie in die Erhebung und Verwendung Ihrer E-Mail-Adresse ein. Wir erheben, speichern und verarbeiten diese personenbezogenen Daten zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels und um Sie im Falle eines Gewinns zu benachrichtigen. Eine Weitergabe der Daten an Dritte findet nicht statt. Sie können die Einwilligung jederzeit durch eine Nachricht an uns widerrufen. Ihre Daten werden umgehend nach Auswahl der Gewinner gelöscht. Mitarbeiter und Angehörige des Verlags sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Eine Mikrowelle funktionstüchtig** an Selbstabholer zu verschenken ☎ 0163-9833924 (Husum)

**Tisch mit Glasplatte** auf Metallrohr- gestell (neutraler Stil), Platte: 110x75 cm, Höhe 43 cm, an Selbst- abholer ☎ 04608-973936 (Ellund)

Pflichtangaben in Immobilien- anzeigen seit 1. Mai 2014

Seit 1. Mai 2014 tritt die novellierte Energieein- sparverordnung (EnEV 2014) in Kraft. Für die Vermarktung von Immobilien mittels Anzeigen werden sich damit erhebliche Änderungen erge- ben. Die EnEV 2014 verpflichtet zur Angabe bes- timmter Energiemerkmale in kommerziellen Medien. Das Inserat muss dann bestimmte Pflichtangaben enthalten, vorausgesetzt, zum Zeitpunkt der Insertion liegt ein gültiger Energie- ausweis vor.

Um hohe Anzeigenkosten zu sparen, können in den Anzeigen Abkürzungen verwendet werden. Allerdings hat das zuständige Bundesministeri- um kein offizielles Abkürzungsverzeichnis er- stellt. Trotz aller Vorsicht kann es daher zu Ab- mahnungen kommen, wenn die Abkürzungen von Laien missverstanden werden. Die nachfolgenden Abkürzungen können ver- wendet werden.

Mögliche Abkürzungen:

- 1. Die Art des Energieausweises (§16a Abs. 1 Nr. 1 EnEV)**
  - Verbrauchsausweis: V
  - Bedarfsausweis: B
- 2. Der Energiebedarfs- oder Energiever- brauchswert aus der Skala des Energieausweises in kWh/(m²a) (§ 16a Abs. 1 Nr. 2 EnEV)** zum Beispiel 257,65 kWh
- 3. Der wesentliche Energieträger (§ 16 a Abs. 1 Nr. 3 EnEV)**
  - Koks, Braunkohle, Steinkohle: Ko
  - Heizöl: Öl
  - Erdgas, Flüssiggas: Gas
  - Fernwärme aus Heizwerk oder KWK: FW
  - Brennholz, Holzpellets, Holzschackschnitzel: HZ
  - Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix: E
- 4. Baujahr des Wohngebäudes (§ 16a Abs. 1 Nr. 4 EnEV)** Bj, zum Beispiel Bj 1997
- 5. Energieeffizienzklasse des Wohngebäu- des bei ab 1. Mai 2014 erstellten Energieausweisen (§ 16a Abs. 1 Nr. 5 EnEV)** A+ bis H, zum Beispiel B

Energieeffizienz- klasse	Endenergie [kWh/(m²a)]
A+	< 30
A	< 50
B	< 75
D	< 130
E	< 160
F	< 200
G	< 250
H	> 250

Eine Anzeige könnte, wenn die verwendeten Abkürzungen veröffentlicht sind, wie folgt lau- ten: Verbrauchsausweis, 122 kWh/(m²a), Fern- wärme aus Heizwerk, Baujahr 1962, Energieeffi- zienzklasse D

## ANKAUF

! **1.+2. Weltkrieg**-Fotoalben, Fotos, Uniformen, Helme, Mützen, Geldscheine, Postkarten, Briefmarken, Münzen, Medaillen, Dokumente, Orden, Krüge, Dolche, Geigen, Feldpost usw. kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! **Anstecknadeln, Pins, Abzeichen**, alte Schlüssel u. alte Schmuckschachteln kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! **Bernstein, Bernsteinketten, Anstecknadeln**, Taschenuhren, Ferngläser, Geigen, Feldpost, Briefmarken, Münzen und Schwarz-weiß Fotos kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! **Briefmarken, Postkarten, Münzen**, Geigen, Feldpost, Fotoalben, s/w-Fotos, Geldscheine, auch ganze Sammlungen kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! **Marine Schifffahrt Maritimes** Andenken aller Art gesucht! ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! **Modehefte, Modedokumente**, Schnittmuster und alte Schlüssel und Schlösser gesucht ☎ 04631-4449555 o. 0162-1003000

! **Ostpreußen, Pommern, ehemalige Kolonien**, Schlesien u. weitere ehemalige deutsche Gebiete, Andenken z.B. Fotos, Postkarten Landkarten, Bücher usw., Geigen und Feldpost kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! **Trecker, Traktor, Landmaschinen**, Werbung gesucht, z.B. Fotos, Handbücher, Reklame, Anstecknadeln, Pins u. Nummernschilder u. Andenken aller Art kauft ☎ 04631-4449555 u. 0162-1003000

!!! **1 + 2 Weltkrieg kaufe** Orden, Urkunden, Fotos, Helme, Uniformen, Mützen, Münzen, Medaillen, Dokumente, Krüge, Dolche, Postkarten, Fotoalben, z. Top-Höchstpreis FL ☎ 0171-5213008

!!! **Achtung!!! Ankauf Briefmarken**, alte schwarz/weiß-Fotos, Münzen, Bernstein und Orden, ganze Nachlässe ☎ 0171-3683680

!!! **ACHTUNG!!! Ankauf Ölbilder**-Gemälde, Gold- u. Brillantschmuck, Gold u. Silbermünzen, Tafelsilber, Meissen-Porzell., Antikmöbel, uralte Bücher, Pelze, Modeschmuck, Teppiche, Handtaschen, Kronleuchter z. Höchstpreisen, Maritim Schifffahrt ☎ 0171-3683680 + 0461-16896981

!!! **Achtung!!! Kaufe alles aus** Ostpreussen, Pommern, Meckl.-Vorpommern, sow. alle Ostgebiete, Fotos, Postkarten usw. ☎ 0171-5213008

!!! **Achtung!!! Kaufe Münzen** u. Medaillen, Kaiserzeit, Weimar, DM, China, Münz. a. all. Welt, ganze Nachl. u. Sammlg. zu Höchstpreis. ☎ 0171-5213008

2!!! **Achtung!!! Kaufe Ölbilder** u. Gemälde, Bernsteinschmuck u. Bernstein, Briefmarken und Nachlässe. FL ☎ 0171-5213008

**BRÜNING S+F GmbH & Co KG kauft an:** Modelleisenbahnen v. Märklin, Fleischmann etc./ Modellautosammlungen 1:87 u. 1:43 Wiking Herpa Minichamps etc./ Herpa Wings und Hansa Zinn-Schiffsmodelle. **Tel. 0461-26167**

**Kaufe alte Weine u. Weingläser** ☎ 01577-2471063

**Kaufe Märklin, Roco**, Trix, LGB, Lego+Playmobil-Eisenbahn, Fallers AMS, Elastolin, Lineol, Holz+Blechspielz., Steiff, Schuco, Wiking, Lego, Matchbox ☎ 04191-959755

**Kaufe Pelzbekleidung, Zinn** und Porzellan, Bleikristalle und Silberbesteck ☎ 0178-8483514

**Kaufe Schallplatten- u. CD-Sammlungen**, Rock, Pop, Metal, Punk, Krautrock, Jazz etc. gerne größere Samml., bezahle gut ☎ 0175-6707158

[www.tandemfallschirm-nord.de](http://www.tandemfallschirm-nord.de)

**Kaufe u. zahle sof. bar:** Schreib - u. Nähmasch., Schmuck aller Art Münzen, Bernstein, Porz., Ölgemälde, Wandteller, Schallpl., Garderobe, Puppen, Gobelins, Bücher, uvm. Bitte alles anbieten! Hygienemaßn. werden eingeh., FL ☎ 0177-2723048

**Kaufe und bezahle bar!** Dän. Möbel aus Teakholz, Palisander und Eiche. Achtung: Nur 50er-70er Jahre. FL ☎ 0174-3050981

**Kaufe und bezahle bar.** Dän. Porzellan, Figuren, Geschirr v. Royal Copenhagen und B&G, ☎ 0174-3050981

**Silbermünzen & Goldmünzen**, DM, €, \$, Taler, Kaiserreich, Motive alle Welt. Ganze Sammlungen kauft und verkauft ☎ 04321-9018360 oder ☎ 0172-4840923

## VERKAUF

**Econelo Elektro-Kabinenroller NEU** Farbe rot, mit Heizung und Radio, an Selbstabholer, Preis: 5500€ ☎ 04608-6061242

**Heisense Kühl-Gefrierkombination** f. 100€, Curtis Klapprad weiß, wenig gebraucht NP 189€, f. 90€, Da-Rad f. 35€, Künsting Da-Rad m. Korb, Reifen unplatbar f. 60€ ☎ 0461-98789

**Hochdruckreiner Elektra Beckum** 50,-, klappbare Werkbank 15,-, Kabeltrommel 15,-, Verlängerungskabel Prs. VHS. ☎ 0178-6296567

**Tresor, gebraucht, guter Zust., Sicherheitsstufe** B, Zahlenschloß, B. 0,78, H. 1,05, T. 0,60 m, f. 550,- zu verk. ☎ 0172-5227028

**Wohnz.-Buffet neu restaur.** B:1,35m H:1,85m T:0,60m 490€, Diele, schrank Eiche 120J. alt, Meisterst. B:2,40m H:1,90m T:0,70m 350€, Mahagonitisch, Krallenfüße Messing, s.gut erhalt., rund 0,95m, auszieh. auf:1,35x0,95m 125€ ☎ 04846-601109 o. 0176-72814845

## SONSTIGES

**Bin auf der suche** nach einem Mercedes Sprinter W 906 316 oder 319 CDI L2 H2. Bitte alles anbieten. 01789428991

**KLEINANZEIGEN ANNAHME** **Tel. 0461 5888** oder [www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

**Führungsangebote! Biete Dachreinigung v. Moos, Algen u. Flechten**, Fassadenreinigung + Versiegelung, Terrassenreinigung, Auffahrtsreinigung + Versiegelung, Efeuentsfernung, Dachrinnenreinigung - laufender Meter 0,80 €, Anfahrt kostenlos ☎ 0174-7143691

**Gerümpel** Nachlässe, Schutt und alte Öfen fährt mit 2 Mann billig ab. **W. Jannsen** Tel. 0461/37149

**Günstig u. vielseitig**  
• Gebrauchtmeubel  
• Abbruch- u. Gartenarbeiten  
• Haus- u. Hofentrümpelung  
• Transporte aller Art  
**Hauptstr. 25 in 24887 Silberstedt** Tel. **04626-189666**

## VERLOREN/GEFUNDEN

**Wem ist am Montag, d 03.05., ca 12:45Uhr** in Husum, Marienhofweg, Höhe Bäcker/Göthestr. eine schwarze Ledermappe v. Autodach gerutscht? Infos ☎ 04841-65596

## MUSIK

**Sammler sucht Gitarre**, Bass, Synthesizer, Effekte, Röhrenverstärker, Mikros usw., gern alt o. defekt, alles anbieten, hole ab zahle bar 0177-3870081

**Sehr gut erh.** Schimmel Klavier, Eiche hell, vom Fachmann, f. 1750,-€ VHB incl. Transport u. Stimmung, 12 Mon. Garantie. ☎ 0171-8630941

## TIERMARKT

**Boxen/Ofenstallplatz frei** in Sieverstedt/Tarp, Koppeln am Stall.Kleine Herde, , bel. Reitplatz, Halle 2 km, ab 185,-€, ☎ 0171-3235122

**Die kleine 5-jährige Mixhündin Hazel** sucht ein liebevolles Zuhause. Sie ist gechipt, geimpft, kastriert und eine kleine Schmusebacke, SG ☎ 0172-4364851

**Pflege-/Reitbeteiligung 2** zuverlässig. Mädchen, 11/14, FNAbz.7, suchen Beteiligung im Raum Eiderstedt. Wir würden wir uns sehr freuen 0173/5443200

**Verk. junge Brieftauben.** ☎ 04603-1493 od. 0152-03911907

**Verkaufe Mettigel** aus eigener Zucht. 5 Wochen alt. Mit Papieren. Bei Interesse bitte kurze schriftliche Nachricht an ☎ 268/7036

## FERIENHÄUSER-/WOHNUNGEN

**Binz im Sommer!** FeWo, zentral, ruhige Lage, Terrasse, Fahrräder, WLAN, max 2 Erw/2 Ki, Hunde erl.105,-/Übern., frei ab 13.06.21 ☎ 0461-1683211 AB

**Büsum**, Fewos 35 - 55 m², NR, Nähe Deich-City-Edeka-Bäcker, sehr ruhig, auch Kurzurlauber, 30-59 €. Rufen Sie gerne mal unverbindlich an ☎ 04834-2843

**Freie Termine 100 mtr.** vom Strand in Boltenhagen, 2-4 Personen, [www.domizile-boltenhagen.de](http://www.domizile-boltenhagen.de)

## WOHNMOBILE

**Urlaub geht immer** im eigenen Wohnmobil. Peugeot Boxer, rot, Diesel, 5,5 m, EZ 8/02, 120tkm, 94 KW, 150 km/h Höchstgeschw., TÜV neu, neue Mark., AHK, Solarzelle, Rückfahrkamera, Fahrradtr., leichte Gebrauchsspuren aber techn. in Ordnung, 16.900,-. ☎ 0461-40710029

## CAMPING

**Campingwagen Hobby an** Rentner auf Langzeit (monateweise) zu vermieten ☎ 0152-51911055

## WER MACHT MIT

**Ich suche Leute**, die über Ihre Erfahrungen mit dem DHSV in Eiderstedt im Zeitraum von 2000-heute erzählen möchten. Der Klönschnack bei Kaffee und Kuchen oder bei einem Bierchen sollte am besten im Freien stattfinden. ☎ 0174-4522814

## BOOTSMARKT

**Deu. Motorboot**, Hellwig-Werft, ca.4,30x1,75m, Gleiter, Cabrio-verd., 25PS Mercury Außenborder (2 Takt), neu. Trailer 750kg, wasserdi. Knott Naben, sofort nutzbar, 3800€ ☎ 0170-9012060

**Klepper Padelboot, 2er**, original 80-er Jahre faltboot, 250 € VB ☎ 0179-5361231

**Schlauchboot Intex 5** Sitze, L:3,66m B:1,68m, H:0,43m, Motorhalter. kann montiert werden, 1xbenutzt, zu verkaufen, Husum ☎ 01522-7683828

## KONTAKTE

**Nackte Rentnerin (67)** 01525-584 83 51

**Hausfrau saugt gern!** 0162-527 12 47

# Gesucht wird die total verrückte Kleinanzeige!

Wir haben zwischen den Kleinanzeigen eine total verrückte Kleinanzeige versteckt. Wenn Sie diese Anzeige finden, schicken Sie sie mit dem Stichwort „Total verrückte Kleinanzeige“ und Ihrem Namen, Ihrer Anschrift und Ihrer Telefonnummer per E-Mail an: [gewinnspiel@ktv-medien.de](mailto:gewinnspiel@ktv-medien.de) oder per Postkarte an: **KTV Medien, Am Friedenhügel 2, 24941 Flensburg.** So haben Sie die Chance, 50 Euro zu gewinnen!

Unter allen richtigen Einsendungen entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss ist Freitag, der 07.Mai 2021

Mit der Teilnahme am Gewinnspiel willigen Sie in die Erhebung und Verwendung Ihrer Daten ein. Wir erheben, speichern und verarbeiten diese personenbezogenen Daten zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels und um Sie im Falle eines Gewinns zu benachrichtigen. Eine Weitergabe der Daten an Dritte findet nicht statt. Sie können die Einwilligungen jederzeit durch Nachricht an uns widerrufen. Ihre Daten werden umgehend nach Ziehung der Gewinner gelöscht. Mitarbeiter und Angehörige des Verlags sind von der Teilnahme ausgeschlossen.



**Diese Anzeige wurde gesucht:**  
**Schwindelfreie Erntehelfer** für Erdbeerernte gesucht ☎ 268/7035  
**Gefunden hat sie FRAUKE HOLSTEINER** aus Oldersbek **Herzlichen Glückwunsch!**

## Medizin

## ANZEIGE

### Eingeschlafene Füße? Häufig kein Gefühl in den Beinen?



Unsere Nerven sind in erster Linie für die Signal- und Reizübertragung zuständig. Damit diese reibungslos abläuft, ist eine ausreichende Versorgung mit speziellen Mikro-Nährstoffen notwendig. Doch gerade Diabetiker scheiden häufig vermehrt Vitamin B1 aus, was zu verschiedenen Beschwerden des Nervensystems führen kann. Deshalb haben Wissenschaftler einen speziellen Mikro-Nährstoffkomplex entwickelt: Restaxil Komplex 26. Darin sind neben Vitamin B1 auch 25 weitere wichtige Vitamine und Mineralstoffe enthalten. Kupfer und Vitamin B12 fördern z.B. eine normale Funktion des Nervensystems. Calcium unterstützt zusätzlich eine normale Reizübertragung zwischen den Nervenzellen. Unser Tipp: 1-mal täglich ein Glas Restaxil Komplex 26 (Apotheke).

Für Ihre Apotheke: **Restaxil Komplex 26** (PZN 11024363)  
  
[www.restaxil.de](http://www.restaxil.de)

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

# Hilfe bei Arthrose

## Auf diese rezeptfreien Arzneytropfen vertrauen Betroffene

**Deutsche Forscher haben den Wirkstoff einer besonderen Arthrose-Pflanze in dem Arzneimittel Rubaxx Arthro (Apotheke) aufbereitet.**

Noch einmal beweglich und vital sein wie in der Jugend – wer würde da nein sagen? Mehr als 15 Millionen Deutsche leiden jedoch an wiederkehrenden Gelenkschmerzen, meist in Knie, Hüfte, Schulter oder Hand. In 9 von 10 Fällen ist Gelenkverschleiß (Arthrose) die Ursache. Unbehandelt kann die Abnutzung der Gelenknorpel ungebremst voranschreiten und Entzündungen zur Folge haben. Dies führt meist zu dauerhaften Schmerzen und eingeschränkter Beweglichkeit.

**Experten raten daher, schon bei ersten Anzeichen einer Arthrose aktiv zu werden.** Ihre Empfehlung: Eine wirksame Therapie sollte speziell für Arthrose entwickelt sein. Dabei sollte sie nicht nur schmerzlindernd und entzündungshemmend wirken, sondern v.a. den Knorpel schützen. In der Apotheke gibt es ein spezielles Arzneimittel namens Rubaxx Arthro (rezeptfrei), das genau diese Kriterien erfüllt!

**Hochkonzentrierte Natur-Kraft für die Gelenke**  
Deutsche Forscher haben die besondere Arthrose-Pflanze Viscum album hochkonzentriert in Rubaxx Arthro aufbereitet. Ihr Arzneistoff bekämpft speziell

Arthrose und wirkt dabei schmerzlindernd und entzündungshemmend! Mehr noch: Viscum album kann laut In-vitro-Studien sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenknorpel bei Arthrose angreifen.<sup>1</sup> Somit wird der Knor-



pel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft. Rubaxx Arthro ist gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Dank der Tropfen-

form können Betroffene Rubaxx Arthro je nach Stärke der Beschwerden individuell dosieren.

**Fazit:** Mit Rubaxx Arthro kann Gelenkverschleiß wirksam behandelt und die Beweglichkeit so wieder verbessert werden. Fragen Sie in der Apotheke nach den wirksamen Arzneytropfen Rubaxx Arthro (rezeptfrei).

### Begeisterte Anwender berichten

„Nach einer Woche konnte ich wieder normal laufen. Auch meine Schmerzen in den Händen haben sich gebessert.“ (Rita S.)

„Seit Tagen habe ich keine Schmerzen mehr im Knie. Ich werde die Tropfen weiter nehmen!“ (Klaus W.)



<sup>1</sup>Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album L. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

## Nord-Ostsee Automobile ist jetzt auch Aston Martin Partner

Nord-Ostsee Automobile schaltet einen Gang hoch! Mit Lust auf noch mehr Performance erweitert Norddeutschlands größter Mercedes-Benz und AMG Partner sein Segment für exklusive Fahrzeuge und nimmt neben AMG und Maybach die legendäre Marke Aston Martin in sein Portfolio auf. Aston Martin – das bedeutet automobile Exzellenz aus dem Vereinigten Königreich, die in den Händen eines gewissen James Bond mehrfach zeigen konnte, was in ihr steckt.

Sieben Akteure lassen aktuell die Fan-Hezen höherschlagen: DBX, Vantage, DB11, DBS Superleggera, Valkyrie, Valhalla und V12 Speedster. „Ich freue mich außerordentlich, dass wir unseren Kunden mit Aston Martin eine weitere faszinierende Marke präsentieren. Da auch Daimler sein Engagement für die Marke Aston Martin ausweitet, entsteht hier eine Zusammenarbeit mit kraftvoller Zukunft, passend zu unserem Leitspruch Lust auf Leistung“,



Gordon Pein (Aftersales Manager), Julian Schramm (Product Expert), Jan-Thomas Woitanowski (Product Expert), und Carsten Grohmann (Sales Expert) von Nord-Ostsee Automobile, freuen sich ihren Kunden Aston Martin als neue Luxusmarke anbieten zu können.

Foto: Nord-Ostsee-Automobile

so Geschäftsführer Ulf Jungjohann. Nord-Ostsee Automobile bietet als neuer Aston Martin Partner pure Exklusivität und gelebten Service. Das Headquarter der neuen Marke findet man im Center Hamburg-Alttertal im Poppenbütteler Weg 5. Ein besonderes Markenerlebnis ist der Lounge-Showroom mit einem speziell geschulten Service- und Sales Team. Zudem profitieren Kunden von der Passion des absatzstärksten

AMG Händler Deutschlands: Viele technische Komponenten von AMG befinden sich in den neuen Aston Martin. Ausgezeichneter Service wird so auch für Aston Martin Kunden nördlich der Hansestadt über das große Center- Netzwerk von Nord-Ostsee Automobile geboten. Weitere Infos gibt es online auf [astonmartin-hamburg.com](http://astonmartin-hamburg.com).



### Platzsparend

Für Camping und Freizeitaktivitäten bis hin zum Transport von Gartenabfällen ist dieser Anhänger bestens geeignet. Er wird mit einer V-förmigen Deichsel geliefert, um sicher ans Ziel zu kommen. Das Modell kann für ein noch besseres Be- und Entladen angekippt werden. Der Anhänger kann zudem – dank einklappbarer Zugdeichsel – ganz leicht in aufrechter Position platzsparend gelagert werden. *Text/Foto: AST/Brederup*

### AUDI

**KFZ Ratenkauf ohne Schufa/Bank, ältere Modelle, Tel. 0176-36455943**

### Alle gängigen Abkürzungen in den Kleinanzeigen...

finden Sie unter [www.ktv-medien.de](http://www.ktv-medien.de)

### BMW

**BMW X1 Bj.** 2011, TÜV 04/22, Diesel, mit leichten Schrammen, sonst in Ordnung, gut erhalten, VB 5000€ ☎ 04841-61565

### MERCEDES

**Suche C 200 - 220 CDI, Bj.** 2002-2007 oder E-Klasse zum Kauf ☎ 0175-5440242

**Suche Vito/Sprinter Kastenwagen** oder ähnliches, ab Bj. 2004 - 2010 zu kaufen ☎ 0175-5440242

### PEUGEOT

**Peugeot 207 Cabrio, Bj. 2006,** mit Mängeln, günstig abzugeben, silber-metallic, TÜV 09/2021 ☎ 01573-8686417

### TOYOTA

**Yaris 1,3, Bj.** 06, 124 Tkm, HU neu, Bremsen neu, Öl neu, sauber/gepflegt, 2990 € ☎ 04877-960033

### VW

**Fox, EZ 8/2010,** 80 Tkm, unfallfrei, aus 2. Hand, TÜV neu, top Zustand, Scheckheft ☎ 0152-24967988

**Polo, Bj. 2017, 33.000km,** 90 PS, silber, 10.000€ ☎ 0176-50205197

**KLEINANZEIGEN ANNAHME**  
**Tel. 0461 5888**  
oder [www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

### ANHÄNGER

**Anhänger Rohde Verleih & Verkauf**  
[www.tankstelle-satrup.de](http://www.tankstelle-satrup.de)  
04633-8878

### CABRIOS/ROADSTER

**Verk. Peugeot Cabrio,** 105 PS, 142Tkm, EZ 2006, blau, 2400,- VHB. ☎ 0152-13869619

### KFZ-ZUBEHÖR-VERKAUF

**Barthau Anhänger offen,** ungebremst, 750 kg, TÜV neu, 575 € ☎ 0170-3833312

### KFZ-ANKAUF

**Sie haben ein älteres Auto!** (defekt - Unfall - kein TÜV = egal)  
**Wir kaufen es!**  
Rufen Sie uns an: **AvU. GmbH**  
Tel. 0461/91753

**Auto muss weg?**  
Sofort Ankauf möglich  
Kufa GmbH · Tel. 0461/7700077

### KFZ VERSCHIEDENES

**Kaufe Altfahrzeuge zum Tageshöchstpreis** sowie Schrott & Metalle!  
**ENTRÜMPELUNGEN**  
Containergestellung - Schrottabbrüche - Bauschuttfahrten  
Wohnungs-/Haushaltsauflösungen  
Schrotthandel Ivers - Tarp  
Tel. 04638/7932 od. 01520-1671374

**Hole kostenlos Altfahrzeuge** ab (auch defekt oder Unfall) zum Basteln für meine Jungs. Auch am Wochenende 0152 - 09162800.

**Ob Groß oder klein** für jedes Auto gib's nen Schein! Hole Sofort ab! 01716500580 Bernd

### WOHNMOBILE VERKAUF

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.**

### MOPEDS

**Suche Moped/Mofa, gern defekt.**  
**Zündapp, Hercules,** Simson, NSU, Kreidler, alles anbieten ☎ 04331-6649675 o. 0151-57750328

### ROLLER

**Mofa Roller Flex Tech 4 - Takt** 30 km/h, wenig gefahren, leicht defekt, 4 Jahre alt, zu verk. f. 250 € ☎ 0461-79504377

**Vespa Elektroroller, neu,** 5 PS, zu verkaufen, 5.500€ VB ☎ 04604-456

### FAHRRÄDER/BIKES

**E-Bike 28er Da-Rad,** Rückt.bremse, Gabelfederung, neuer Frontmotor, Akku- u. Ladegerät gut erhalten, 690€ ☎ 0172-5227028

**Habe viele gute,** gebrauchte, Damen- u. Herren-Fahrräder zu verkaufen. Preise VHS ☎ 04608-1474 u. 0157-39362152

### Fahrrad Akku Reparatur

Seit 2006

AKKULADUNG/REPARATUR/TAUSCH ALER AKKUS

**Kartuschen-King e. K.**  
24941 Fleisberg - Schleswiger Str. 57  
0461/1823405 - [www.kartuschen-king.de](http://www.kartuschen-king.de)

4		1	9		7			
			5			3	7	4
8		3	6		2			
5	2					1		7
	1			6			2	9
	6			8	1			
2		5				4	1	
				3	2	4		
9	4						2	3

## Gesundheit

ANZEIGE

## Die Nr. 1\* aus der Apotheke

# Dieses Cannabis Öl begeistert

## NEU: Jetzt mit verbesserter Rezeptur

Seitdem Rubaxx Cannabis Öl frei verkäuflich in der Apotheke erhältlich ist, findet es großen Anklang bei Verbrauchern. Jetzt gibt es das Nr. 1 Cannabis Öl in Deutschland mit neuer, hochwertiger Rezeptur.

Cannabis (umgangssprachlich auch Hanf) ist derzeit in aller Munde. Auch in Deutschland steigt die Nachfrage nach Cannabisprodukten rasant an. Von der Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis-samenöl frei verkäuflich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis Öl).

### Cannabis ganz ohne Rausch

Cannabis gilt als eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit Tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Wissenschaftlern ist es gelungen, aus den Samen einer speziellen Cannabispflanze ein wertvolles Öl zu gewinnen. Das Geniale: Cannabis-samen haben keine berauschende Wirkung!

### Mit Vitaminen für Muskeln und Immunsystem

Jetzt wurde die Rezeptur von Rubaxx Cannabis Öl noch verbessert und mit hochwertigen Vitaminen für Muskeln, Knochen und das Immunsystem angereichert. Vitamin D spielt eine essenzielle Rolle für den Erhalt einer normalen Muskelfunktion und normaler Knochen. Zusätzlich trägt es zu einer normalen Funktion des Immunsystems bei. Ebenfalls in Rubaxx Cannabis Öl enthalten: Vitamin E. Es schützt die Zellen vor oxidativem Stress, d.h. es wirkt als Radikalfänger der Schädigung von Körperzellen entgegen.

Höchste Qualität in Tropfenform  
Rubaxx Cannabis Öl wurde speziell für den täglichen Verzehr hergestellt. Sowohl die Herstellung als auch die Abfüllung finden nach strengsten deutschen Qualitätsstandards statt. Weiterer Pluspunkt: Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



**MADE IN GERMANY** Rubaxx Cannabis Öl wird nach höchsten Qualitätsstandards in Deutschland hergestellt

### Cannabis – Pflanze der Zukunft?

Experten sind sich einig: In der Cannabispflanze steckt großes Potenzial! Wissenschaftler erforschen laufend neue Möglichkeiten.

### Fakten über Cannabis: Hätten Sie es gewusst?

Cannabis ist v. a. als Rauschmittel bekannt. Was viele nicht wissen: Cannabis-samen haben keine berauschende Wirkung.

Das aus den Cannabis-samen gewonnene Öl enthält essenzielle Fettsäuren, wie z. B. Linolsäure, sowie Proteine – ein richtiges „Superfood“.

Rubaxx Cannabis Öl wird in Deutschland nach höchsten Qualitätsstandards hergestellt und ist apothekenexklusiv erhältlich.

### Verbesserte Rezeptur

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis Öl**  
(PZN 15617485)



[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

## Hilfe bei sexueller Schwäche



**„Deseo nehmen mein Mann und ich ein. Ich zur Luststeigerung, er als Erektionsunterstützung.“**  
**Es wirkt!**  
(Jutta & Heiner D.)

Für Ihre Apotheke:

**DESEO**  
(PZN 04884881)

- ✓ Rezeptfrei
- ✓ Gut verträglich
- ✓ Individuell dosierbar

[www.deseo.net](http://www.deseo.net)

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Namen geändert  
DESEO Wirkstoff: Turnera diffusa Dil. D4. DESEO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. [www.deseo.net](http://www.deseo.net)  
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

\*Nahrungsergänzungsmittel Cannabis in der Apotheke; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 02/2021





Am 11. Mai 2021 wird  
**Harald 80 Jahr**  
 Dazu gratulieren recht herzlich  
 und wünschen alles Gute:  
**Vera  
 Manuela & Harald  
 Katrin & Martin mit Marvel + Thore  
 Markus  
 Ulla & Kurt**

Wir sagen JA.



*Vanessa Wehder & Soen Bruhn*  
 07. Mai 2021

Liebe Lena,  
**Zum 30. Geburtstag**  
 alles alles Liebe ,Glück und  
 Gesundheit wünschen Dir  
**Mama, Christian,  
 Schwesti Carina und Ilse**  
 07.05.2021



Wir freuen uns über die Hochzeit unserer Kinder  
 am 05. Mai 2021

*Julia & Marwin*

Heike & Frank                      Sabine & Wolfgang  
 Wiltschek                              Groß

Die kirchliche Trauung  
 ist am 07. Mai 2021 in Harrislee

**Familien-Auszeit in Tönning**

Tönning (pa) – Entspannt zusammen etwas Schönes, etwas Besonderes erleben. Mal raus aus dem Alltagsstress und Abstand gewinnen von den Anforderungen der Corona-Pandemie. Tief Luft holen, wieder den eigenen Rhythmus spüren und mit der Familie in besonderer Umgebung einen schönen Tag verbringen.

Am Samstag, dem 8. Mai können Familien aus Tönning und Umgebung von 11 bis 16 Uhr auf dem Mars-Skipper-Hof eine Auszeit von Sorgen und Stress durch die Corona-Regelungen machen. Der Mars-Skipper-Hof bietet sowohl Kindern als auch Erwachsenen viele Spiel- und Entspannungsmöglichkeiten. Die Kinder können gemeinsam ein schönes Geschenk für den Muttertag basteln, herumlaufen und mit den Tieren des Hofes spielen. Die Erwachsenen erholen sich derweil in der Natur, genießen den Frühling und können sich in entspannter Umgebung austauschen.

Ein gemeinsamer Imbiss wird vom Mars-Skipper-Hof angeboten. Zusammen essen und Kraft tanken, gemeinsam etwas erleben, sich gut fühlen und einfach wieder Spaß haben, dazu lädt die Familien-Auszeit Sie ein.

Gefördert wird das Projekt von der Spendenaktion „Hand in Hand für Norddeutschland“ und dem Diakonischen Werk SH, somit ist die Teilnahme für alle kostenlos.

Teilnehmen können 2 bis 3 Familien mit Kindern bis 12 Jahren, die coronabedingt finanzielle Einbußen haben. Insgesamt können 10 Personen an der Familienauszeit teilnehmen.

Wer sich angesprochen fühlt, meldet sich unter Telefon 04861 6175 718 oder online unter fbs-husum.de an.

- SIE SUCHT IHN**  
**Bez. Medizinerin**, 60erin/163, verw., liebev., zärtl., treue Hausfr., gärtelt, rätselt gern, bietet Geborgenh.+Herzensw.. Bin umzugsb., PKW, su. ehrl. ihn b. Anf. 80. ☎ 0431-5808915 HAG
- Sie, 67 J.**, 1,78 m gr., Nähe Leck, su. einen netten, ehrl. u. verständnisv. Partner, darf auch gerne etwas älter sein. Bitte nur ernstgem. Zuschr. m. Bild u. Tel.-Nr. ☎ 268/7061
- Suche asiatische Frau** zum Kennenlernen! Mann, 49 Jahre, gut situiert, nett, freundlich mit Niveau! ☎ 0157-50641926
- Suchst Du, Mitte 50** aus NF, Mich? für Dein restl. Leben zu Zweit? Ich passe in keine Schublade, bin reise-/unternehmungslustig, spontan, bodenständig u. kurvig. Ich freue mich auf Dich! WhatsApp 0152-54146941
- ER SUCHT SIE**  
**Daueraffäre gesucht! Netter**, gepfl., zärtl. Er, 47, sucht Sie, für lange Zungenspiele u. ausgiebige Erotik. K.f.i. Tel.0162/1839088
- 1. Schritt ins neue Glück mö. ich wagen. Biologe**, 68/182, verw.attr. m. kult., feinfühl. Persönlichk., d. a. üb. sich selbst lach. ka, su. Sie, die Frau, auf deren Meinung er Wert legt. Zum Lachen, Leben, Lieben. Anruf unter ☎ 0431-5808915 HAG
- Er sucht ihn**, für Spiel, Spaß und mehr ☎ 0177-1801692
- Er, Ende 60**, sucht nette Sie. ☎ 0169-3453670
- Er, 43J, aus FL**, sucht eine Sie aus FL, gern älter, für ein schönes Treffen. 0151-21355731
- Junger Mann (berufst, sportl, aus SH)** sucht junge liebe Sie für feste und zugleich halboffene Beziehung (Du darfst noch mit anderen, ich nicht): halboffen@gmx.de
- Su.SIE f.die schönste Nebensache**, 20-50J, schl, gepfl.Bin 60J. 175,70kg gepfl.gesund.Für geleg. Teff.voll. Zärtlichk. Leidens.WhatsApp ☎ 0178-3996074 bmB
- Suche eine Liebhaberin** für einfach diskrete Freizeitgestaltung.Gerne ältere Frauen.Bin 45 Jahre, 180 groß und sportlich gebaut. 015739348696

**Lothar wird 75!**  
 Wir gratulieren unserem „Bubi“ und Opa ganz herzlich zum Geburtstag!  
*Wir sind froh, dass wir Dich haben!*  
 7. Mai 1946  
 Lars & Melli, Olli & Kaddi, Anne & Gérard und Deine 8 Enkel



**FINN + MAMA + PAPA + OMA + OPA + MAX + JENNY**  
 06.05.1991                      06.05.2021

**JULIA + DEAN + LUCA + LEVE**                      **MAIKE + GILBERT + LASSE + NINA +**

**CELINA**  
 - charmant  
 - einzigartig  
 - liebevoll  
 - intelligent  
 - neugierig  
 - attraktiv

**Happy Birthday**

**MAIKA + LINA + MISCHI + CARINA + ANTON +**

**Kerstin, Pascal & Lisa, Tobias & Iris**

**Lieber Porto,** Freitag wäre es Zeit zum Fegen, aber da hast nicht nur du was dagegen.

Eine Lache wie ein Engel, bei der Arbeit keine Mängel. Auf dem Fußballplatz ein Held und als Tommy rettet er die Welt. Als Bachelor bist du bekannt, denn nicht nur von Freunden wirst du so genannt. Die letzte Rose war der Bringer, nur Lea hat immer noch keinen Ring um ihren Finger. Ob überhaupt jemand weiß, wie du wirklich richtig heißt.

**Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag, Patrick**

**Steffen & Lena, Johanna & Aylin, Nils & Rike, Jens & Nele**



*Mein Kopf weiß, Du bist jetzt an einen besserem Ort ohne Schmerzen und in Frieden Mein Herz aber versteht das nicht.*  
 Kai Sender

**Else-Marie Valter**  
 geb. Warncke  
 \* 6. Dezember 1940                      † 21. April 2021

*In Liebe und Dankbarkeit  
 Karin und Vico  
 mit Melina  
 Petra  
 Erika und Michael  
 Domenic und Angelique  
 sowie alle Angehörigen*

*Am Audeich 16, 25554 Wilster*

*Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.*

Unsere Musikerin und Freundin  
**Elna Ahrens**  
 ist am 19.04.2021 plötzlich verstorben.

Wir werden Dich vermissen.

**Blasorchester Freiwillige Feuerwehren  
 Amt Molfsee  
 Stefanie Voltz  
 Orchesterleiterin**

Gedanken - Augenblicke, sie werden uns immer an dich erinnern und uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

**Lore Jabusch**  
 geb. Homann  
 \* 6. August 1935                      † 20. April 2021  
 Nickelswalde / Danzig                      Hohenlockstedt

Dankbar für die vielen schönen gemeinsamen Jahre lassen wir dich in Liebe gehen

**Marita und Wolfgang  
 Achim und Chris  
 Marc und Dani mit Jannis  
 Matthias und Annika  
 Mascha mit Kalia,  
 Gerda, Anton, Manfred und Heinz  
 mit ihren Familien  
 Hohenlockstedt**

Wir werden im engsten Familienkreis Abschied nehmen.

*Wenn ein Schwan stirbt, schweigen die Tiere.*

Nach einem langen, schönen, aber auch beschwerlichen Lebensweg, hast du nun deine ersehnte Ruhe gefunden.

**Karin Schmid**  
 geb. Winkelmann  
 \* 7. August 1942                      † 21. April 2021

In Liebe und Dankbarkeit

**Olaf und Karin  
 Jan-Ole, Franziska und Svea  
 sowie alle Angehörigen**

Hohenlockstedt

Die Beisetzung wird im engsten Familienkreis stattfinden.

Unfassbar!  
**Andreas Ziemann**  
 \* 16. April 1960                      † 24. April 2021

Plötzlich und unerwartet wurdest Du aus unserer Mitte gerissen. Wir werden Dich nie vergessen und Dich immer lieben.

**Angelika, René und Jenny**  
 Wiemersdorf, im Mai 2021

*Wenn das Herz Trauer trägt*

**TRAUERANZEIGEN - SERIÖS UND DISKRET**

Eine Traueranzeige ist eine gute Möglichkeit, einen Todesfall bekanntzugeben. Wir sind Ihr kompetenter Partner und stehen mit Rat und Tat zur Seite.

Gern beraten wir Sie telefonisch, per E-Mail oder persönlich in unserer Geschäftsstelle.

**moin moin**  
 WACHSZEITUNG

Am Friedenhügel 2 | 24941 Flensburg  
 Telefon 0461 588-0 | www.moinmoin.de

**KTV MEDIEN**

# famila

besser als gut!

famila  
besser als gut!



QUALITÄTS  
FLEISCHEREI

— Seit 1974 —

Gültig bis  
8.5.2021

Irrtümer vorbehalten.  
Für Druckfehler keine Haftung  
famila Handelsmarkt  
Kiel GmbH & Co. KG,  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



## Fix & Fertig!

**Rib-Eye-Spieß**

100 g **2.99 €**

**Edel-Rumpsteak-Spieß  
mit Grillkäse**

100 g **2.99 €**

**Duroc-Edelschwein-Spieße**

100 g je **2.99 €**

**Lamm-Minze-  
Filetspieß**

100 g **3.99 €**

**Grillspieße vom  
Hähnchenfilet  
mit Grillkäse**

100 g je **1.69 €**

**mediterrane  
Hackfleischspieß**

100 g **1.39 €**

**Duroc-Edelschwein-Bratwurst**

100 g **1.49 €**

» Wer Abwechslung auf dem Grill sucht, der ist bei uns genau richtig: Wir haben einfach die tollste Auswahl bei famila! Unsere Grillspieße sind eine echte Augenweide – da läuft einem doch das Wasser im Mund zusammen, oder? Meine Kollegen und ich stellen täglich frisch leckere Grillspezialitäten her, die Sie direkt am Tresen aussuchen oder auch über unseren Onlineshop vorbestellen können. Kommen Sie vorbei – wir beraten Sie gern! «

Sven Manuel Meyer  
famila Mettenhof

## Grillideen mit Pfiff!

Vom marinierten Nackensteak bis zum exklusiven Grillspieß erhalten Sie alles für Ihr Grillvergnügen rostfertig bei famila. Unsere Fleischexperten begeistern jede Woche mit neuen Grillideen. Mehr Inspiration finden Sie auch unter [shop.fleischerei-famila.de](http://shop.fleischerei-famila.de).